

**BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT**  
**POLGÁRMESTER**

Ikt.sz.: 102-25 /2018.  
Az ülés száma: 101-5/2018.  
Az ülés időpontja: 2018. május 02.

(Városgazdálkodási Főosztály)

**Jóváhagyott előterjesztés**

2018 APR 26.

Átvette: *Horváth Zoltán*

**E L Ő T E R J E S Z T É S**

**a társas és szövetkezeti lakóépületek felújításának támogatására kiírt 2017. évi pályázat nyerteseinek elszámolásáról**

**Tisztelt Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottság!**

Az Önkormányzat Képviselő-testülete évek óta pályázati lehetőséget biztosít a társas- és szövetkezeti házak felújítási, fejlesztési munkáinak támogatására. A 2017. évi költségvetésről szóló 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 5.§ (2) bekezdés 2. pontja alapján a társasházak felújítási pályázatához rendelkezésre álló keret felhasználásáról a Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottság (továbbiakban: Bizottság) dönt. A Képviselő-testület a 2017. február 28-i ülésén elfogadta az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendeletét (továbbiakban: rendelet), melyben egyéb támogatások mellett szabályozta a társas- és szövetkezeti házak felújítási pályázatával kapcsolatban a pályázatok támogatásának, benyújtásának, elbírálásának, valamint az elszámolásának rendjét.

A Bizottság 31/2017. (III. 27.) számú határozatával elfogadta a társasházak és szövetkezeti lakóépületek felújításának visszatérítendő támogatására kiírt 2017. évi pályázati felhívást. A 2017. évi költségvetésben 50 millió Ft előirányzat állt rendelkezésre a társas- és szövetkezeti házak felújításának támogatására. A pályázók a kiírás értelmében kamatmentes, visszatérítendő támogatási konstrukcióra pályázhattak, amelynél a támogatási összeg utófinanszírozással kerül kifizetésre.

A rendeletben és a támogatási szerződésben foglaltak alapján azoknak a pályázatot benyújtott, Társas és Szövetkezeti házaknak (továbbiakban: Támogatottak), akikkel az Önkormányzat támogatási szerződést kötött, a szerződés megkötését követő egy éven belül elszámolást kell benyújtania.

Az elszámolás során a Támogatottak részéről benyújtott számlamásolatokat és az egyéb kapcsolódó bizonylatokat előzetesen átvizsgálja a Hivatal Városgazdálkodási Főosztálya, a benyújtott pénzügyi bizonylatok számszaki, alaki vizsgálatát pedig a Közgazdasági Főosztály végzi. A támogatás felhasználásának elszámolása a szerződés aláírásakor hatályos számviteli szabályok szerint történik. Az elszámolás elfogadásáról a 2017. évi költségvetésről szóló 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 5. § (6) bekezdésében foglaltak alapján a Bizottság dönt.

Az előterjesztésben három – 2017. évben támogatási szerződést kötött – Társasház részéről benyújtott elszámolást és azok kapcsán lefolytatott ellenőrzés eredményeit ismertetem.



### **1. A Budapest XV. kerület, Báthory u. 2-4. – Illyés Gyula u. 32-34. – Rákos út 1-5. szám alatti Társasház elszámolása:**

A Báthory u. 2-4. – Illyés Gyula u. 32-34. – Rákos út 1-5. szám alatti Társasház 2017. évben pályázatot nyújtott be, amelyben az Illyés Gyula utca 34. számú lakóépület kazánház felújításához kért támogatást. A VKB a pályázatot befogadta és az 52/2017. (V.29.) számú határozatával döntött arról, hogy a Budapest XV. kerület, Illyés Gyula utca 34. szám alatti Társasházat 5.000.000,- Ft támogatásban részesíti.

A Támogatási szerződés 2017. július 05-én került aláírásra. A Társasház 2018. március 08-án nyújtotta be az elszámolását a támogatási összeg felhasználásáról, amely tartalmazza a rendelet és a Támogatási szerződés alapján az elszámolás követelményeit kielégítő dokumentumokat, a pályázati forrás felhasználására vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait is. A támogatási összeg teljes mértékben felhasználásra került.

### **2. A Budapest XV. kerület, Páskomliget utca 59-75. szám alatti Társasház elszámolása:**

A Páskomliget utca 59-75. szám alatti Társasház 2017. évben pályázatot nyújtott be, amelyben a lakóépület pincei hideg vizes alapvezeték cseréjéhez, felújításához kért támogatást. A VKB a pályázatot befogadta és a 80/2017. (VIII.28.) számú határozatával döntött arról, hogy a Budapest XV. kerület, Páskomliget utca 59-75. szám alatti Társasházat 4.139.000,- Ft támogatásban részesíti.

A Támogatási szerződés 2017. szeptember 29-én került aláírásra. A Társasház 2018. március 14-én nyújtotta be az elszámolását a támogatási összeg felhasználásáról, amely tartalmazza a rendelet és a Támogatási szerződés alapján az elszámolás követelményeit kielégítő dokumentumokat, a pályázati forrás felhasználására vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait is. A támogatási összeg teljes mértékben felhasználásra került.

### **3. A Budapest XV. kerület, Nádastó park 7-15. szám alatti Társasház elszámolása:**

A Nádastó park 7-15. szám alatti Társasház 2017. évben pályázatot nyújtott be, amelyben a lakóépület lépcsőházi (9db) első- és hátsó üvegfalainak lépcsőházankénti ütemezett felújításához, korszerűsítéséhez (hőszigetelt műanyag függönyfalra történő cseréjéhez) kért támogatást. A VKB a pályázatot befogadta és a 85/2017. (VIII.28.) számú határozatával döntött arról, hogy a Budapest XV. kerület, Nádastó park 7-15. szám alatti Társasházat 3.977.000,- Ft támogatásban részesíti.

A Támogatási szerződés 2017. szeptember 28-án került aláírásra. Az ütemezett elszámolás véghatárideje a 518/2017. számú támogatási szerződés aláírását követő egy év. A Társasház közös képviselője 2017. december 29-én a támogatás felhasználásának első és második üteméről elszámolást nyújtott be, 883.776,- Ft összegről. A VKB az elszámolást 10/2018. (I.22.) számú határozatával elfogadta, és kifizetésre került a pénzösszeg.

A Társasház 2018. április 06-án nyújtotta be a végelszámolását (3. ütem) a fennmaradó 3.093.224,-Ft támogatási összeg felhasználásáról, amely tartalmazza a rendelet és a Támogatási szerződés alapján az elszámolás követelményeit kielégítő dokumentumokat, a pályázati forrás felhasználására vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait is. A támogatási összeg teljes mértékben felhasználásra került.

## Összefoglalva:

Mind a három Támogatott Társasház részéről benyújtott számlamásolatok és az egyéb kapcsolódó bizonylatok vizsgálata megtörtént.

Megállapításra került, hogy a Társasházak a szerződésükben foglaltak szerint használták fel a támogatási összeget. Az elszámolás dokumentumai teljeskörűen megtekinthetők a Városgazdálkodási Főosztályon.

Kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy hozza meg döntését a Társasházak elszámolásáról.

Budapest, 2018. április 25.

  
**Hajdu László**  
polgármester

## Mellékletek:

1. VKB 52/2017. (V.29.) számú határozat
2. 334/2017. számú Támogatási szerződés
3. Bp. XV. ker., Illyés Gyula utca 34. sz. alatti Társasház benyújtott beszámolója és a műszaki átadás-átvételi dokumentumai
4. Összesítő táblázat, számla, banki igazolás a számla kifizetéséről
5. VKB 80/2017. (VIII.28.) számú határozat
6. 513/2017. számú Támogatási szerződés
7. Bp. XV. ker., Páskomliget utca 59-75. sz. alatti Társasház benyújtott beszámolója és a műszaki átadás-átvételi dokumentumai
8. Összesítő táblázat, számla, banki igazolás a számla kifizetéséről
9. VKB 85/2017. (VIII.28.) számú határozat
10. 518/2017. számú Támogatási szerződés
11. Bp. XV. ker., Nádastó park 7-15. sz. alatti Társasház benyújtott beszámolója és a műszaki átadás-átvételi dokumentumai
12. Összesítő táblázat, számla, banki igazolás a számla kifizetéséről

1. **Témafelelős:** Városgazdálkodási Főosztály

  
.....  
  
.....

2. **Jegyzői láttamozás:** 2018. április 25. nap

.....



.....  
telülvizsgálatra érkezett:.....

2018 ÁPR 25. hó .....-n



## Határozati javaslatok:

A Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottság **ügydönt**, hogy

1. **elfogadja** a Budapest **XV. kerület, Báthory u. 2-4. – Illyés Gyula u. 32-34. – Rákos út 1-5. szám** alatti Társasház, mint támogatott az 344/2017. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó elszámolását az ..... iktatószámú előterjesztés 3-4. melléklet szerinti tartalommal. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a **támogatás teljes, 5.000.000,- Ft összegének átutalása** érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2018. május 02. (döntésre)

2018. május 18. (értesítésre)

2018. június 01. (támogatás összegének átutalására)

2. **elfogadja** a Budapest **XV. kerület, Páskomliget utca 59-75. szám** alatti Társasház, mint támogatott az 513/2017. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó elszámolását az ..... iktatószámú előterjesztés 7-8. melléklet szerinti tartalommal. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a **támogatás teljes, 4.139.000,- Ft összegének átutalása** érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2018. május 02. (döntésre)

2018. május 18. (értesítésre)

2018. június 01. (támogatás összegének átutalására)

3. **elfogadja** a Budapest **XV. kerület, Nádasztó park 7-15. szám** alatti Társasház, mint támogatott az 518/2017. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó elszámolását az ..... iktatószámú előterjesztés 11-12. melléklet szerinti tartalommal. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a **támogatás 3. ütemére eső, 3.093.224,-Ft összegének átutalása** érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2018. május 02. (döntésre)

2018. május 18. (értesítésre)

2018. június 01. (támogatás összegének átutalására)

**A határozatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges!**

**A döntések alapjául szolgáló jogszabályhelyek:**

- a költségvetésről szóló 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 5.§ (2) bekezdés 2. pontja, (6) bekezdése, 3.1. melléklete
- az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 9.§ (1) bekezdés a) pontja, (3) és (5) bekezdése



Budapest Főváros XV. kerület  
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének  
Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottsága  
Ülés szám: VKB: 2/60-6/2017.

**K I V O N A T**  
készült a bizottság 2017. május 29-én  
16.00-kor kezdődő  
ülésén hozott határozatokról

**Előterjesztés a társas és szövetkezeti lakóépületek felújításának visszatérítendő támogatására kiírt 2017. évi pályázat résztvevőinek támogatásáról**  
(lkt.sz. VKB 2/61-32/2017. sz. anyag)

**VKB 52/2017. (V.29.) számú határozat**

A Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottság **úgy dönt**, hogy a társasházak és szövetkezeti lakóépületek felújításának visszatérítendő támogatására kiírt 2017. évi pályázaton résztvevő Budapest XV. kerület, Báthory utca 2-4. – Illyés Gyula utca 32-34. – Rákos út 1-3-5. szám alatti Társasház (1152 Budapest, Báthory utca 2-4. – Illyés Gyula utca 32-34. – Rákos út 1-3-5.), a 2017. évi költségvetésről szóló 5/2017. (III.01.) önkormányzati rendelet 3.1. mellékletében a „Társasházak felújítási pályázat” soron rendelkezésre álló 50.000.000.-Ft keret terhére az alábbiak szerint támogatja:

Támogatás összege:	5.000.000,-Ft
Támogatás formája:	kamatmentes, visszatérítendő támogatás
Támogatás célja, Támogatott tevékenység megnevezése:	XV. kerület, Illyés Gyula u. 34. sz. alatti kazánház felújítása keretében végzett kivitelezési munkák
Támogatás kifizetésének módja:	utófinanszírozással, átutalással a Támogatott bankszámlájára
Támogatás kifizetésének határideje:	a Támogatott elszámolásáról való döntés elfogadását követő 30 napon belül
Támogatás felhasználásának kezdő- és befejező határideje:	- a Támogatási szerződés aláírását követően kezdhető el a Támogatási szerződésben támogatott tevékenység, - a Támogatási szerződés aláírását követő egy éven belül használható fel
Támogatással történő elszámolás határideje:	a támogatási szerződés aláírását követő egy éven belül

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

**Felelős:** polgármester

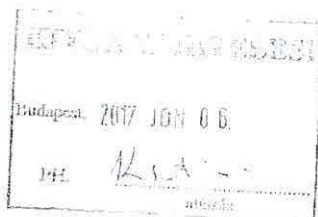
**Határidő:** 2017. július 14. (támogatási szerződés megkötésére)

(Jogsabályi hivatkozás: 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 5.§ (2) bek. 2. pontja, 3.1. melléklete: 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 5. § és 6. § (1) és (2) bek.)

(Szavazati arány: 5 igen szavazat, egyhangú)

**K.m.f.**

Király Csaba s.k.  
elnök



**TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS**

R.170436

amely létrejött egyrészről a

**Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat**

(1153 Budapest, Boeszkai utca 1-3.)

adószáma: 15735784-2-42

törzsszám: 735782

számlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15515005

**képviseli:** Hajdu László polgármester,

mint támogató (a továbbiakban: Támogató), másrészről a

**Budapest, XV. kerület, Báthory u. 2-4, Rákos út 1-5., Illyés Gyula u. 32-34. szám alatti Társasház**

címe: 1152 Budapest, Báthory u. 2-4, Rákos út 1-5., Illyés Gyula u. 32-34.

adószáma: 27016338-1-42

számlaszáma: 11704007-20561837-00000000

**közös képviselő: ERZO THK Kft.**

címe: 1154 Budapest, Nádastó utca 10.

adószáma: 11748296-1-42

cégjegyzékszám: 01-09-932878

**képviseli:** Sztojanovits Zoltán ügyvezető,

mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott) (a továbbiakban együtt: Felek) között, az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. Támogató vállalja, hogy a Budapest, XV. kerület, Báthory u. 2-4, Rákos út 1-5., Illyés Gyula u. 32-34. szám alatti lakóépület Illyés Gyula u. 34. sz. alatti kazánház pályázati dokumentáció részét képező költségvetés szerinti műszaki tartalommal megvalósuló felújítási munkáira a Bp. Főv. XV. kerületi Önkormányzat Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottságának 52/2017. (V.29.) számú határozata alapján a 2017. évi költségvetésről szóló 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 3.1. mellékletében a „Társasházak felújítási pályázat” soron rendelkezésre álló keret terhére 5.000.000,- Ft. összegű, azaz ötmillió forint összegű kamatmentes kölcsönt biztosít a Támogatott részére.

2. Az 1. pontban rögzített kölcsön összeget a Támogató a Támogatott által végeztetett munkák műszaki átadás-átvételét követően, a jelen szerződés 1. számú melléklete szerinti elszámolás benyújtása után, az elszámolás elfogadását követő 30 napon belül utalja át a Támogatott 11704007-20561837-00000000 számú bankszámlájára.

3. Az elszámolás véghatárideje a jelen szerződés aláírását követő 1 év. Támogató egyszeri alkalommal 20 napos hiánypótlási lehetőséget biztosít, ha Támogatott a jelen szerződés 2. pontja szerinti elszámolást tartalmi hiányosságokkal nyújtja be, vagy az elszámolás elfogadását megelőző szakmai és pénzügyi vizsgálat szabálytalanságot tár fel.

4. A támogatás összegének folyósítására nem kerül sor, ha a Támogatott legkésőbb a támogatási szerződés aláírását követő egy évet követő 30 napon belül nem nyújt be elszámolást, vagy a benyújtott elszámolást a Támogató nem fogadja el. Amennyiben a benyújtott elszámolás alapján a kivitelezés összköltségének csökkenése állapítható meg, a támogatás összegéből csak a kivitelezés összköltségének 50 % - os mértékét meg nem haladó összegű támogatás folyósítására kerül sor.

5. Támogatott a kölcsön kamatmentes összegét a folyósítástól számított 5 év alatt tartozik visszafizetni. Támogatott az első havi törlesztő részletet 85.300,- Ft-ot a Támogató által a támogatás összegének a Támogatott részére történő átutalását követő hónap 15. napjáig, további 83.300,- Ft összegű törlesztő részleteket, pedig minden hónap 15. napjáig fizet meg a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat 11784009-15515005-00000000 számú költségvetési elszámolási számlájára. A visszafizetés kezdő időpontja a Támogató által eszközölt pénzügyi teljesítést követő hónap 15. nap.



6. A kölcsön összegét Támogatott kizárólag a Budapest, XV. kerület, Báthory u. 2-4, Rákos út 1-5., Illyés Gyula u. 32-34. szám alatti lakóépület Illyés Gyula u. 34. sz. alatti kazánházának a felújítási munkálataira fordíthatja a pályázati dokumentáció részét képező költségvetés szerint. Támogatott által benyújtott pályázat a jelen szerződés elválaszthatatlan része.

7. Támogatott a 6. pontban meghatározott munkákat a jelen szerződés megkötését követően kezdheti meg és a jelen szerződés megkötésétől számított 1 éven belül köteles elvégeztetni.

8. Támogatott nyilatkozik arról, hogy a Budapest, XV. kerület, Báthory u. 2-4, Rákos út 1-5., Illyés Gyula u. 32-34. szám alatti lakóépület Illyés Gyula u. 34. sz. alatti kazánházának a felújításához előzetes építési és szakhatósági engedélyek nem szükségesek.

9. Támogatott jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a bankszámlájára szóló azonnali beszedési megbízást engedélyez a Támogató részére az 1. pontban meghatározott összeg erejéig, a folyósítást követő hatállyal.

10. Támogatott kijelenti, hogy nincs olyan tartozása, amely a jelen szerződés szerinti kötelezettségének a teljesítését akadályozná.

11. Támogatott egyéb támogatást, kölcsönt jelen szerződés aláírását követően a kölcsön összegének teljes visszafizetéséig csak a Támogató előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult felvenni.

12. Támogatott köteles a kivitelezés megkezdése előtt a kivitelezés megkezdésének időpontjáról tájékoztatást adni.

13. Támogatót a kivitelezés időtartama alatt ellenőrzési jog illeti meg, melynek keretében jogosult:

- a munkálatok folyamatát bármikor ellenőrizni, megtekinteni,
- a kölcsönösszeg felhasználásával kapcsolatos valamennyi nyilvántartást, számlát, bizonylatot áttekinteni, ellenőrizni, illetve a kölcsön felhasználásával kapcsolatban írásbeli tájékoztatást kérni,
- minden olyan okiratba betekinteni, amely a szerződés teljesítését érinti,
- a pályázati felhívásban előírt elkülönített felújítási alap számlaegyenlegét és az üzemeltetési alapszámla egyenlegét a kölcsön időtartama alatt folyamatosan megismerni.

14. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a kölcsön összegét elkülönítetten kezeli és annak felhasználásáról elkülönített számviteli nyilvántartást vezet. Támogatott vállalja továbbá a felhasználással összefüggő számlák, bizonylatok és egyéb okiratok ellenőrzésre alkalmas módon történő kezelését, illetve nyilvántartását és 8 évig történő megőrzését, azzal, hogy Támogató kérésére azok ellenőrzését lehetővé teszi.

15. Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató a szerződéstől elállhat, ha a Támogatott a 13. pont, valamint a 14. pont szerinti ellenőrzést ellehetetleníti, vagy a 7. pontban rögzített határidőt túllépi, továbbá ha a kölcsön összegének a szerződésben meghatározott célra fordítása lehetetlen.

16. Támogató a Ptk. 6:387. §-ában foglaltak esetén jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. Amennyiben a Támogatott három havi törlesztőrészlet befizetését elmulasztja úgy a jelen szerződést Támogató azonnali hatállyal felmondja. Támogatott ez esetben köteles a felmondás kézhezvételét követő 8 napon belül a támogatás hátralévő összegét a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt visszafizetni.

17. A Támogató a támogatást visszavonja amennyiben a Támogatott a támogatási döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott. A Támogatott a támogatást ebben az esetben a Támogató erről hozott döntése kézhezvételét követő 8 napon belül – a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt – egy összegben köteles visszafizetni.

18. Támogató bármelyik törlesztő részlet befizetésének elmaradása, illetve késedelmes teljesítése esetén a Ptk. 6:48. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot felszámítja.

19. Támogatott tudomásul veszi, hogy nem teljesítés esetén a visszafizetendő összeget és annak kamatait Támogató azonnali beszedési megbízás benyújtásával érvényesíti.
20. Támogatott a tudomására jutástól számított 8 napon belül bejelenti, ha a támogatott tevékenység várhatóan meghúsol.
21. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy 8 napon belül bejelenti a 23. pont szerinti nyilatkozattal érintett bankszámlája megszűnésének a tényét és ezzel egyidejűleg bejelenti az új bankszámlaszámát, valamint csatolja arra vonatkozóan a jelen szerződés 23. pontja szerinti nyilatkozatát.
22. Támogatott vállalja, hogy a jelen szerződés aláírásától számított 8 évig a kölcsön felhasználásával kapcsolatos valamennyi iratot és az annak felhasználását alátámasztó valamennyi bizonylatot megőrzi.
23. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az elszámolás rendjét és összesítő táblázatot tartalmazó 1. számú melléklet és a banki felhatalmazó levelet magába foglaló 2. számú melléklet.
24. Felek a tárgyalások eredménytelensége esetén keletkező jogviták eldöntésére a Budapesti IV. és XV. Kerületi Bíróság illetékességét kötik ki.
25. Támogatott kijelenti, hogy ÁFA visszaigénylésre nem jogosult.
26. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.
27. Felek a jelen szerződést áttanulmányozás után, mint szándékukkal mindenben megegyezőt, 5 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2017. június „19.”

Budapest, 2017. június „05.”

Körmök Anny  
Bp. Főváros XV: kerületi Önkormányzat  
képviselőként  
Hajdu László  
polgármester  
Támogató

SAZI  
XV. kerület, Báthory u. 2-4, Rákos út 1-5.,  
Illyés Gyula u. 32-34. társasház  
képviselőként  
ERZO THK Kft. közös képviselő  
Sztójánovits Zoltán ügyvezető  
Támogatott

ERZO THK  
TÁRSASHÁZKEZELŐ KFT.  
1154 Budapest, Nádor utca 10.  
Adószám: 11748279-1-12  
Cégjegyzékszám: 01309/020078

Ellenjegyzem:

Budapest, 2017. június „16.”

dr. Lamperth Mónika  
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2017. június „15.”

Hörich Szilvia  
közgazdasági főosztályvezető

Kapják: ERZO THK Kft.  
Városüzemeltetési Főosztály (2pld)  
Közigazdasági Főosztály  
Jegyzői Iroda

Egy eredeti példányt a ma-micapon átvettük:  
Budapest 2017 június 05 SAZI



1. melléklet a 334/2017. számú szerződéshez

### Az elszámolás rendje

1. Az elszámolást postán vagy személyesen, magyar nyelven kell benyújtani. Az idegen nyelvű bizonylatokhoz hiteles magyar fordítást kell mellékelni.

2. Az elszámolás szakmai beszámolóból, a felhasználást igazoló pénzügyi-számviteli bizonylatokból és az elszámolás végén benyújtandó összesítő táblázatból áll.

#### 2.1. A szakmai beszámoló:

A rövid írásos szakmai beszámoló tartalmazza a támogatás céljának megfelelő, az adott időszakban, a támogatási összeg felhasználásával végzett tevékenységek leírását, a műszaki átadás- átvételi jegyzőkönyvet.

#### 2.2. A pénzügyi-számviteli bizonylatok:

Az elszámolásban a teljes kivitelezésre vonatkozóan az igazolt és záradékolt számlákról, a teljes kivitelezésre vonatkozóan a pénzforgalmi bizonylatokról és a felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylatokról készült fénymásolatok kerülnek benyújtásra. A fénymásolatok hitelességét a támogatottnak igazolnia kell „A másolat az eredetivel megegyezik” szöveggel.

##### 2.2.1. Számlák:

Az elszámolás során a számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított számlák fogadhatóak el. Az eredeti számlákra felvezetve a támogatott igazolja a támogatás céljának megfelelő felhasználást. A támogatási összeg felhasználása során keletkezett eredeti számlákra a támogatottnak fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 334/2017. számú megállapodás alapján kapott támogatásból” záradékot és a számlázás alapjául szolgáló szerződés számát is. A záradékolás megtörténtének ellenőrzése céljából támogatottnak csatolnia kell az elszámoláshoz az eredeti számlákat is. a támogató az eredeti bizonylatokat a benyújtástól számított 15 napon belül visszajuttatja a támogatott részére. Ha a bizonylat adataiból nem derül ki egyértelműen a gazdasági művelet tartalma, akkor azt a jogosultnak bizonyító erejű dokumentummal igazolnia kell.

Külföldi utak esetében a számlához kell csatolni a pénzváltás bizonylatait és a számlák fordítását. Devizában kiállított számla esetén a számlán szükséges feltüntetni az alkalmazott árfolyamot.

##### 2.2.2. Pénzforgalmi bizonylatok:

Pénzforgalmi bizonylattal igazolni kell az elszámolásra benyújtott számla kifizetését. Az elszámolásban a pénzforgalmi bizonylat másolatát a hozzá tartozó számla másolatához kell tűzni.

##### 2.2.3. Egyéb a felhasználást, illetve a használatba vételt igazoló bizonylatok:

A felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylat a támogatásból vásárolt áru, szolgáltatás felhasználásának a nyomon követhetőségét szolgálja.

A 100.000,- Ft. összeghatárt meghaladó értékű számlák másolatához csatolni kell a számla kiállításának alapját képező megrendelő vagy szerződés másolatát is. Amennyiben a

támogatási összeg felhasználása során valamely beszerzésre irányuló írásos megállapodás jön létre, - ideértve a fenti értékhatárt el nem érő eseteket is – a számlára fel kell vezetni a számlázás alapjául szolgáló megrendelő vagy szerződés számát. A támogatási összeg felhasználása során keletkezett eredeti szerződésekre minden esetben fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 334/2017. számú megállapodás alapján kapott támogatásból” záradékot. Térítésmentes átadás esetén szükséges az átadásról jegyzőkönyvet felvenni, melyhez csatolni kell a megajándékozottak névsorát, majd a jegyzőkönyvet csatolni kell az elszámoláshoz. A befektetett eszközök esetén a támogatásból vásárolt immateriális jószág, illetve tárgyi eszköz használatba vételéről kiállított, a tárgyi eszköz kartont, kell az elszámolásban a kapcsolódó számlához mellékelni.

### 2.3. Összesítő táblázat:

Az elszámoláshoz mellékelni kell egy összesítő táblázatot a támogatás céljának megfelelő és elszámolásra benyújtott számlákról. Az összesítő táblázat tehát kizárólag a támogatás összegének a felhasználása során keletkezett számlákat tartalmazza. A táblázatnak tartalmaznia kell a sorszámot, a számla számát, a szállító (számla kiállító) nevét, a számla kiállításának dátumát, a gazdasági művelet rövid leírását, a nettó és a bruttó számlaértéket, a teljesítés (kifizetés) dátumát és a számlák összértékét.

Az elszámolás az ÁFA összegének figyelembe vételével úgy történik, hogy amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértéke képezi a támogatás elszámolásának az alapját.

Amennyiben Támogatott nem élt az ÁFA levonási jogával, a benyújtott számlák bruttó összértéke számolható el a támogatás terhére.



## ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

az önkormányzati közpénzből juttatott **334/2017.** szerződésszámú támogatás elszámolásához  
(az elszámolás utolsó elemeként kell benyújtani)

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1							
2							
3							
<b>Összesen:</b>							

Kelt: Budapest, 20.....

.....  
aláírás

### Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának ..... keretéből ..... célra kapott bruttó ..... ,-Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 20....

.....  
aláírás

név:.....  
cím.....  
adószám:.....

### Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

dátum      aláírás

Közigazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

dátum      aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendő

## FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt OTP Bank Nyrt!

OTP BANK NYRT.  
1051 Budapest, Nádor u. 16.  
Levélcím: 1475 Budapest, Pf. 403.

Megbízom/megbízuk Önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Felhatalmazó levél sorszáma:	8033140920170502100253
Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ
Felhatalmazással érintett bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11704007-20561844
Kedvezményezett neve:	BUDAPEST XV. KERÜLET ÖNKORMÁNYZAT
Kedvezményezett fizetési/ bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15515005-00000000

A felhatalmazás időtartama: 2017.05.02-től visszavonásig

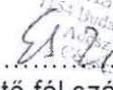
- a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni

További feltételek:

- fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap
- felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

A jelen felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízások teljesítése az OTP Bank Nyrt. pénzforgalmi szolgáltatásról szóló Üzletszabályzatában foglaltak szerint történik.

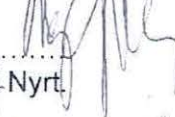
Kelt: BUDAPEST, 2017. május 2.

  
 ERZŐ TRK  
 TÁRSASHÁZKEZELŐ KFT.  
 1051 Budapest, Nádor u. 16.  
 11704007-20561844  
 Fizető fél számlatulajdonos

Fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézete, nyilvántartásba vettük.

Kelt,  ..... 2017 év máj hó 02 nap

Nagy Veronika  
osztályvezető

  
 OTP BANK Nyrt.  
 Budapesti Régió  
 1131. Pósti  
 Nagy Eya Judit  
 pénzügyi igazgató



## BESZÁMOLÓ

Alulírott, mint a Bp., XV. ker., Báthory u. 2-4, Illyés Gyula u. 32-34., Rákos út 1-5. szám alatti Sódergödör Ltp. Bm. Társasház közös képviselője nyilatkozom arról, hogy a 334/2017. számú Támogatási szerződés szerinti kazánház/kazáncseréje, felújítása a szerződés szerint elkészült, melynek igazolásául mellékelten csatolom az ezt rögzítő műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyve(i)t.

Budapest, 2018 március 08.

ERZŐ THK  
TÁRSASHÁZKEZELŐ KFT.  
1154 Budapest, Nádastó utca 10.  
Adosz: 11768396-1-42  
Cégszám: 01-09-132878

.....  
Sztojanovits Zoltán  
1152 Budapest, Illyés Gyula u. 32-34.  
Társasház  
közös képviselő

# Jegyzőkönyv

**Helyszín:** XV. kerület, Illyés Gyula utca 32-34. sz. alatti Társasház

**Dátum:** 2018. március 08.

**Jelen vannak:**

	Név	Szervezet	Aláírás
1.	Tóth Epifánia	XV. ker. Önkormányzat	Tóth Epifánia
2.	Sztojanovits Zoltán	ERZO THK Kft.	ERZO
3.			
4.			
5.			

A helyszínen tapasztaltak, elhangzottak:

A bejárás során megállapításra került, hogy a XV. kerület, Báthory u. 2-4, Rákos út 1-5, Illyés Gyula utca 32-34. sz. alatti lakóépület **334/2017. számú Támogatási szerződésben szereplő felújítási munkái megtörténtek**, a pályázatban vállalt munkák – *Illyés Gyula u. 34. sz. alatti kazánház felújítása* - pályázati dokumentáció szerinti műszaki tartalommal megvalósuló felújítása teljesült.

-kmf-

.....  
Tóth Epifánia  
XV. kerületi Önkormányzat

ERZO THK  
TÁRSASHÁZKEZELŐ KFT.  
1154 Budapest, Nádasdó utca 10.  
Adósz.: 11748296-1-42  
Cégsz.: 01-09-932878

.....  
ERZO  
Társasház



## TELJESÍTÉSI JEGYZŐKÖNYV

Felvéve: 2017.12.06-án, a Sódergödör Lakótelep – BM Társasház hivatalos helyiségében.

Jelen vannak: Megrendelő részéről: Sztojanovits Zoltán  
Lovas Kázmér  
Fenyvesi Ferenc  
Vállalkozó részéről: Stuckheim Ferenc

Tárgy: A Sódergödör Lakótelep - BM Társasház, Budapest XV. Ilyés Gyula u. 34. sz. alatti kazánház felújítási munkái, vég-számla.

Jelen lévők a szerződésben foglalt feladatot teljesítettnek tekintik.

Vállalkozó a fentiek szerint 5.000.000 Ft összegű számla benyújtására jogosult.

k.m.f.

Sódergödör Hiv. BM Társasház  
1152 Bp., Rákos út 1-5.  
Szócs Á. u. 32-34.  
Békáry u. 2-4.  
Adószám: 27016338-1-42  
EKL

Sztojanovits Zoltán

West-Therm Kft.  
1223 Budapest, Compó u. 9.  
Adósz.: 13120407-2-43  
Bankszámlasz.: 11711041-29914373

Stuckheim Ferenc

Lovas Kázmér

Fenyvesi Ferenc

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**

az önkormányzati közpénzből juttatott ..... szerződésszámú támogatás elszámolásához  
(az elszámolás utolsó elemeként kell benyújtani)

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	WT 2017/00121 Ft	WEST-THERM KFT	2017-05-04	Korona üveg	10.000.000	12.700.000	2017-05-03
2	WT 2017/00230 Ft	WEST-THERM KFT	2017-08-19	Korona üveg	4.034.433	5.200.000	2017-08-24
3	WT 2017/00442 Ft	WEST-THERM KFT	2017-12-06	Korona üveg	3.957.003	5.000.000	2017-12-08
<b>Összesen:</b>							

Kelt: Budapest, 2018. március 8.

.....  
alíírás

**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának ..... keretéből  
használtam... célra kapott bruttó ... -Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.  
5000.000.-

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 20....

.....  
alíírás

ERZO THK  
TÁRSASHÁZKEZELŐ KFT.  
1154 Budapest, Nadastó utca 10.  
Adószá: 11748296-1-42  
Cégszám: 01-09-932878

név:.....  
cím/székhely.....  
adóazonosító jel/adószám:.....

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2018.04.19 dátum  
alíírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

2018.04.19 dátum  
alíírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.  
\*\* A megfelelő rész aláhúzandó



# SZÁMLA

Eladó:

**WEST-THERM Kft.**  
 1223 Budapest XXII., Compó u. 9.  
 Bank: OTP Bank Zrt.  
 Számlaszám: 11711041-29914373  
 Adószám: 13120407-2-43  
 Tel.: +361/266-78-94  
 E-mail: iroda@west-therm.hu

Vevő:

**SÓDERGÖDÖR LAKÓTELEP - BM TÁRSASHÁZ**  
 1152 Budapest XV., Illyés Gyula utca 34.  
 Adószám: 27016338-1-42

Tárgy: Bp., XV. Illyés Gyula u. 34. kazánház felújítás.  
 Vállalkozási szerződés 4. pont szerinti előlegszámla

A fizetés módja	Teljesítés	Kelt	Fizetési határidő	Példány	Státusz	Sorszám		
Átutalás (15 nap)	2017.05.04.	2017.05.04.	2017.05.19.	2	Másolat	WT 2017/00121 Ft		
Megnevezés		Menny. M.	Egységár	Nettó	ÁFA %	ÁFA	Bruttó	
VTSZ/SZJ/ TEÁOR/TE SZOR	Cikkszám	Egys.	Ft	Ft		Ft	Ft	
Előleg számla		1,000 db	10 000 000,00	10 000 000,00	27,00	2 700 000,00	12 700 000,00	
<b>Afa összesítés:</b>			<b>27 százalékos</b>	<b>10 000 000,00</b>		<b>2 700 000,00</b>	<b>12 700 000,00</b>	
<b>Végösszesen (Ft):</b>				<b>10 000 000,00</b>		<b>2 700 000,00</b>	<b>12 700 000,00</b>	

Azaz: tizenkettőmillió hétszáz ezer forint

**West-Therm Kft.**  
 1223 Budapest, Compó u. 9.  
 Adószám: 13120407-2-43  
 Bankszámlasz.: 11711041-29914373

Eladó

Vevő

*Erreklivel meggyező másolat*

*Budapest, 2018 március 01.*

*ESZ*

ERZŐTUK  
 TÁRSASHÁZKEZELŐ KFT.  
 Budapest, Markóze utca 16.  
 Adószám: 11748296-1-42  
 Tel.: 01-09-932878





SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1041 BUDAPEST  
ERZSÉBET U. 50.

7700000317770398 #0-0000-000



0400

SZTOJANOVITS ZOLTÁN  
SÓDERGÖDÖR TH  
BUDAPEST  
PÁSKOMLIGET UTCA 19 5/21  
1156

*Erőtelivel meggyőző módon Budapest 2018. március 02.*

ERZŐ TUK  
TÁRSASHÁZI ALAP  
1156 Budapest, Nádor utca 10.  
Adószám: 11748296-1-42  
Cégszám: 01-09-91278

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ÁLAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL

SZÁMLÁADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, AFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2017.05.08  
KIVONATSZÁM: 084/2017 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:

XV. SÓDERGÖDÖR LTP. BM TÁRSASHÁZ XV. RAKOS ÚT 1-3-5. SZÖCS  
Á.U.32-34.BÁTHORY U. 2-4.

BUDAPEST  
RAKOS ÚT 1.  
1152

MKTA

1.SZ. PELDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPDirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

TÁRSASHÁZI ALAP SZÁMLACSOMAG

SZÁMLASZÁM: 11704007-20561837

IBAN: HU68 1170 4007 2056 1837 0000 0000

SZÁMLA NEVE: SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ ÜZEMEL.SZ.

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,00%

KÖNYVELÉS NAPJA: 17.05.08

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

## MŰVELETEK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
17.05.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1301, 11773133-06068244, JUHÁSZ FERENC, KKTSG JUHÁSZ FERENCNÉ	28.500
17.05.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-04127138, CIRLE PÉTER ÉS NEJE LAF, CIRLE	21.160
17.05.08	PÉTERNÉ XV.ILLYÉS GYULA, 32 2/5 KKTSG TC	
17.05.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-05191664, SMETANA IDA LAF	27.000
17.05.08	OTPDirekt HAVIDÍJ*	-106
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.0400, 10100716-27828100-01004005, Banu Zsuzsanna, Sódergödör Ltp BM Tház üzemel, 101007162782810001004005, BUDAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11010071620170508000247800, 2017.05.08, (5.)KKTG 1152 Rákos út 5. 2. em. 6., N	30.820
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, Elmű-Émász Energiaszolg.Zrt., 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201705089517699, 2017.05.08, (5.)EB 20325612, 3600041559, 840200822564, N	-580
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, Elmű-Émász Energiaszolg.Zrt., 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201705089518133, 2017.05.08, (5.)EB 20325618, 3600041560, 840200822566, N	-8.987
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, Elmű-Émász Energiaszolg.Zrt., 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201705089518328, 2017.05.08, (5.)EB 20325615, 3600041561, 840200822565, N	-1.486
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 18203332-06001843-40010032, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, Díjbeszedő Holding Zrt, 182033320600184340010032, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201705089518593, 2017.05.08, (5.)EB 528811386, 478094117 Báthory 2-4, N	-71.929
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 18203332-06001843-40010032, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, Díjbeszedő Holding Zrt, 182033320600184340010032, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201705089518795, 2017.05.08, (5.)EB 528811410, 478094116 Rákos út 1-5, N	-111.163
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 18203332-06001843-40010032, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, Díjbeszedő Holding Zrt, 182033320600184340010032, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201705089519021, 2017.05.08, (5.)EB 528811429, 478094120 Illyés Gy.32-34, N	-71.929
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10102093-04853203-01000002, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, Fővárosi Csatornázási Művek Zrt, 101020930485320301000002, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201705089519463, 2017.05.08, (5.)EB 237827214, 81624582870 69054SZE17, N	-616.550
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 18203332-06001843-40010032, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, Díjbeszedő Holding Zrt, 182033320600184340010032, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201705089519766, 2017.05.08, (5.)EB 52881540, 478094118 FVM/68149415, N	-354.399
17.05.08	KAMAT/TÓKE MÓDOSÍTÁS, F.0400, 206012681116	3.660.507
17.05.08	IDŐBENS. B. FELTÖRÉSE, F.0400, 343010803123	5.680.909
17.05.08	VISSZAV.IDŐBENS.KAM., F.0400, 343010803123	160
17.05.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11711041-29914373, West-Therm Kft., EB WT 2017/00108. kazánházi ren dszerek üzemeltetése	-67.183
17.05.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11711041-29914373, West-Therm Kft., EB WT 2017/00117. hőközp-ban ko nyhai lefolyószakasz csere	-21.400
17.05.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11711041-29914373, West-Therm Kft., EB WT 2017/00121. kazánház felújítás előleg számla	-12.700.000
17.05.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.0400, 11101909-72702990-33000006, GYARMATI RÓBERT, Sódergödör Ltp.BM Társasház, 111019097270299033000006, (1.)72702990, P, CIBHUHB, (2.)NOTPROVIDED, TES0065235162, 2017.05.08, (5.)Gyarmati Róbert Rákos út 5. 2/8.közös költség 2017.04.hó, N, (13.)BUDAPEST RAKOS U. 5. II/8.	23.123



# SZÁMLA

Eladó:

**WEST-THERM Kft.**

1223 Budapest XXII., Compó u. 9.

Bank: OTP Bank Zrt.

Számlaszám: 11711041-29914373

Adószám: 13120407-2-43

Tel.: +361/266-78-94

E-mail: iroda@west-therm.hu

Vevő:

**SÓDERGÖDÖR LAKÓTELEP - BM TÁRSASHÁZ**

1152 Budapest XVI., Illyés Gyula utca 34.

Adószám: 27016338-1-42

Tárgy: Bp., XV., Illyés Gyula u. 34. kazánház felújítás.  
Vállalkozási szerződés 4. pont szerinti rész-számla

A fizetés módja	Teljesítés	Kelt	Fizetési határidő	Példány	Státusz	Sorszám		
Átutalás (15 nap)	2017.08.19.	2017.08.19.	2017.09.03.	1	Eredeti	WT 2017/00230 Ft		
Megnevezés	Menny.	M.	Egységár	Nettó	ÁFA %	ÁFA	Bruttó	
VTSZ/SZJ/ TEAOR/TE SZOR	Cikkszám	Egys.	Ft	Ft		Ft	Ft	
Előleg számla	1,000 db		4 094 488,00	4 094 488,00	27,00	1 105 512,00	5 200 000,00	
<b>Áfa összesítés:</b>			<b>27 százalékos</b>	<b>4 094 488,00</b>		<b>1 105 512,00</b>	<b>5 200 000,00</b>	
<b>Végösszesen (Ft):</b>				<b>4 094 488,00</b>		<b>1 105 512,00</b>	<b>5 200 000,00</b>	

Azaz: ötmillió kettőszázezer forint

**West-Therm Kft.**

1223 Budapest, Compó u. 9.

Adósz.: 13120407-2-43

Bankszámlasz.: 11711041-29914373

Eladó

Vevő

*Eredetivel meggyőző mőködés. Budapest, 2018 május 08.*





SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1041 BUDAPEST  
ERZSÉBET U. 50.

1120  
BANKMŰKÖDÉS ÉS SZÁMLAVEZETÉS  
BUDAPEST  
SZÁMLAVEZETŐ SZOLGÁLTATÓK ÖZVEGYSÉGE LTD.

(dokumentáció)

0400

110000033295004823

#0-0000-000

0400

0400

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁLTATÁSI ALÁÍRÁS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓALÓL  
SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1081 BUDAPEST, NADOR L  
ADÓSZÁM: 18537914-4-44 AFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17730010  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17790010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2017.1

KIVONATSZÁM: 158/201

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
XV. SÓDERGÖDÖR LTP. BM TÁRSASHÁZ XV. RAKOS ÚT 13-5. S.  
A.U.32-34 BATHORY U. 2-4.

BUDAPEST  
RAKOS ÚT 1  
1152

1.SZ. PELDANY

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

TÁRSASHÁZI ALAP SZÁMLACSOMAG

SZÁMLASZÁM: 11704007-20561837

IBAN: HU68 1170 4007 2056 1837 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 17.08

SZÁMLA NEVE: SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ ÜZEMEL.SZ.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHU

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: H

## FORGÁLMOK

IRTEK NAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZ
17.08.24	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, ELMŰ ÉMÁSZ ZRT, 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201708249372247, 2017.08.24, (5.)840002678902 SZLA, N	-8.7
17.08.24	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, ELMŰ ÉMÁSZ ZRT, 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201708249372292, 2017.08.24, (5.)840002678894 SZLA, N	-5
17.08.24	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, ELMŰ ÉMÁSZ ZRT, 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201708249372364, 2017.08.24, (5.)84000267884 SZLA, N	-1.46
17.08.24	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, ELMŰ ÉMÁSZ ZRT, 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201708249372430, 2017.08.24, (5.)840002678885 SZLA, N	-1.45
17.08.24	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, ELMŰ ÉMÁSZ ZRT, 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201708249372574, 2017.08.24, (5.)3600041561, N	-2.91
17.08.24	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, ELMŰ ÉMÁSZ ZRT, 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201708249372619, 2017.08.24, (5.)3600041560, N	-17.62
17.08.24	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10300002-10647974-49020021, SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ, ELMŰ ÉMÁSZ ZRT, 103000021064797449020021, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11704007201708249372710, 2017.08.24, (5.)20325612, N	-57
17.08.24	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11711041-29914373, WEST-THERM KFT. KAZÁN CSERE RÉSZSZÁMLA WF2017/00230	-5 200.00
17.08.24	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.0400, 10103551-14827830-00000009, TAKÁCS GYULA PÉTER, Södergödör Ltp. BM Társasház, 101035511482783000000009, BUDAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11010355120170824000213600, 2017.08.24, (5.)2017 / 09, N	38.860

NYITÓ EGYENLEG: 18.760.502  
ZÁRÓ EGYENLEG: 13.585.967  
EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 5.233.395  
JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 38.860  
ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 1  
ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTÉSÉG: 7.527  
ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0  
FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNBJ: 9.124  
ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszatartás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciók illetékeiről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 6.100 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatást évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUALIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.



Utalás: LTV 122 8 000,00

# SZÁMLA

Eladó:

**WEST-THERM Kft.**  
1223 Budapest XXII., Compó u. 9.  
Bank: OTP Bank Zrt.  
Számlasszám: 11711041-29914373  
Adószám: 13120407-2-43  
Tel.: +361/266-78-94  
E-mail: iroda@west-therm.hu

Vevő:

**SÓDERGÖDÖR LAKÓTELEP - BM TÁRSASHÁZ**  
1152 Budapest XV., Ilyés Gyula utca 34.  
Adószám: 27016338-1-42

Tárgy: Bp., XV. Ilyés Gyula u. 34. kazánház felújítás.  
Vállalkozási szerződés 4. pont szerinti vég-számla

A fizetés módja	Teljesítés	Kelt	Fizetési határidő	Példány	Státusz	Sorszám		
Átutalás (15 nap)	2017.12.06.	2017.12.06.	2017.12.21.	1	Eredeti	WT 2017/00442 Ft		
Megnevezés		Menny.	M.	Egységár	Nettó	ÁFA %	ÁFA	Bruttó
VTSZ/SZJ/ TEÁOR/TE SZOR	Cikkszám		Egys.	Ft	Ft		Ft	Ft
Vállalkozói díj		1,000 db		18 031 496,00	18 031 496,00	27,00	4 868 503,76	22 899 999,76
Előleg számla WT 2017/00121		1,000 db		-10 000 000,00	-10 000 000,00	27,00	-2 700 000,00	-12 700 000,00
Rész-számla WT 2017/00230		1,000 db		-4 094 488,00	-4 094 488,00	27,00	-1 105 511,76	-5 199 999,76
<b>Áfa összesítés:</b>				<b>27 százalékos</b>	<b>3 937 008,00</b>		<b>1 062 992,00</b>	<b>5 000 000,00</b>
<b>Végösszesen (Ft):</b>					<b>3 937 008,00</b>		<b>1 062 992,00</b>	<b>5 000 000,00</b>

Azaz: ötmillió forint

**West-Therm Kft.**  
1223 Budapest, Compó u. 9.  
Adósz.: 13120407-2-43  
Bankszámlasz.: 11711041-29914373

**ERZŐ TITK**  
TÁRSASHÁZKEZELŐ KFT.  
1154 Budapest, Nádastó utca 10.  
Adósz.: 11748296-1-42  
Tel.: +361/8912375

Eladó

Vevő

Zárólat: befizetés a XI. emelet lakóháza 334/2017. száma  
munkaszerződés alapján kapott támogatásból.

Budapest, 2018. április 19.

É. Z.  
Közvetítő

Ereklivel meggyőző csatolattal.

Budapest, 2018. április 19.

É. Z.



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1041 BUDAPEST  
ERZSÉBET U. 50.

1120  
BANKOMIGEL UTCA SZ 1221  
BUDAPEST  
SZ. TÖRZSAKIVONAT SZÁMLA SZÁM: 11704007-20561837



110000032822080 #0-0000-000

0100

Eredetivel megegyező másolat Budapest, 2013. március 07.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZÜLGAAL ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44. AFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44.  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2017.12.08  
KIVONATSZÁM: 229/2017 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
XV. SÓDERGÖDÖR LTP. BM TARSASHÁZ XV. RAKOS ÚT 1-3-5 SZŐCS  
A.U.32-34.BATHORY U. 2-4.

BUDAPEST  
RAKOS ÚT 1.  
1152

MKTA

1.SZ. FÉLDANY

OTPDirekt: www.otpbank.hu

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

TÁRSASHÁZI ALAP SZÁMLACSOMAG

SZÁMLASZÁM: 11704007-20561837

IBAN: HU68 1170 4007 2056 1837 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 17.12.08

SZÁMLA NEVE: SÓDERGÖDÖR LTP. BM THÁZ ÜZEMEL.SZ.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÁRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
17.12.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1301, 11773133-06068244, JUHÁSZ FERENC, KKTSG JUHÁSZ FERENCNÉ	28.500
17.12.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-04127138, CIRLE PÉTER ÉS NEJE LAF, CIRLE PÉTERNÉ XV.ILLYÉS GYULA, 32 2/5 KKTSG TC	21.160
17.12.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-05191664, SMETANA IDA LAF	27.000
17.12.08	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.0400, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 17/12/07, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000005	143.480
17.12.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11711041-29914373, West-Therm Kft., EB WT 2017/00435. kazánházi ren dszerek üzemeltetése	-67.183
17.12.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11711041-29914373, West-Therm Kft., EB WT 2017/00442 kazánház felújítás vég számla	-5.000.000
17.12.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.0400, 10100716-27828100-01004005, BANU ZSUZSANNA, Sódergödör Ltp BM Tház üzemel, 101007162782810001004005, BUDAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11010071620171208000258700, 2017.12.08, (5.)KKTG 1152 Rákos út 5. 2. em. 6., N	30.820
17.12.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11773157-00057253, GÁLNÉ CSÓTI ANITA LANE, EB Közös klt. Palágyiné Teleki, 1152 Bp Illyés Gy. u 32 1/2	27.500
17.12.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.0400, 10300002-53679146-11103289, BAKOS ROLAND ATTILA, SÓDERGÖDÖR LTP. BM. TÁRSASHÁZ, 103000025367914611103289, MKKBHUHB, (2.)NOTPROVIDED, FT17342011023486, 2017.12.08, (5.)2017. NOVEMBER, DECEMBER, N	33.000
17.12.08	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.0400, 11600006-00000000-78296112, BAKOS ATTILA, Sódergödör, 11600006000000078296112, GIBAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, FOHO081220170309764, 2017.12.08, (5.)Bakos Attila 1152 BP: Rákos út 3 1/2 Közősköltség 2017.12.hó. N	30.82

ÍTÓ EGYENLEG: 14.696.343

LARÓ EGYENLEG: 9.971.440

EGYENLEGBŐL ZÁROLT: 0

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJ: 12.603

ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA): 0

TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 5.067.18

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 342.28

ELŐJEGYZETT BETÉT KAMAT: 0

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 7.11

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átut.  
azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményez  
azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számlá  
végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 6.202 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékozt  
évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KOZZÉTETT HIRDETÉMNY  
TARTALMAZZÁK.



Budapest Főváros XV. kerület  
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének  
Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottsága  
Ülés szám: VKB: 2/60-8/2017.

**K I V O N A T**  
készült a bizottság  
**2017. augusztus 28-án**  
**16.00-kor kezdődő**  
nyilvános ülésén hozott határozatokról

**Előterjesztés a társas és szövetkezeti lakóépületek felújításának visszatérítendő támogatására kiírt 2017. évi pályázati résztvevőinek támogatásáról**  
(Ikt.sz. 2/61-48/2017. sz. anyag)

**VKB 80/2017. (VIII.28.) számú határozat**

A Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottság úgy dönt, hogy a társasházak és szövetkezeti lakóépületek felújításának visszatérítendő támogatására kiírt 2017. évi pályázaton résztvevő Budapest XV. kerület, Páskomliget u. 59-75. szám alatti Társasház (1156 Budapest, Páskomliget u. 59-75.), mint támogatottat (továbbiakban: Támogatott) a 2017. évi költségvetésről szóló 5/2017. (III.01.) önkormányzati rendelet 3.1. mellékletében a „Társasházak felújítási pályázat” soron rendelkezésre álló 50.000.000.-Ft keret terhére az alábbiak szerint támogatja:

Támogatás összege:	4.139.000,- Ft
Támogatás formája:	kamatmentes, visszatérítendő támogatás
Támogatás célja, Támogatott tevékenység megnevezése:	XV. kerület, Páskomliget u. 59-75. sz. alatti lakóépület pincei hideg vizes alapvezeték cseréje, felújítása
Támogatás kifizetésének módja:	utófinanszírozással, átutalással a Támogatott bankszámlájára
Támogatás kifizetésének határideje:	a Támogatott elszámolásának elfogadásáról való döntést követő 30 napon belül
Támogatás felhasználásának kezdő- és befejező határideje:	- a Támogatási szerződés aláírását követően kezdhető el a Támogatási szerződésben támogatott tevékenység, - a Támogatási szerződés aláírását követő egy éven belül használható fel
Támogatással történő elszámolás határideje:	a támogatási szerződés aláírását követő egy éven belül

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2017. szeptember 28. (támogatási szerződés megkötésére)

(Jogsabályi hivatkozás: 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 5.§ (2) bek. 2. pontja, 3.1. melléklete, 6/2017.

(III.1.) önkormányzati rendelet 5. § és 6. § (1) és (2) bek.)

(Szavazati arány: 7 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

Király Csaba s.k.  
elnök





2170703

**TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS**

amely létrejött egyrészről a

**Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat**

(1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.)

adószáma: 15735784-2-42

törzsszám: 735782

számlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15515005

**képviseli:** Hajdu László polgármester,

mint támogató (a továbbiakban: Támogató), másrészről a

**Budapest, XV. kerület, Páskomliget utca 59-75. szám alatti Társasház**

címe: 1156 Budapest, Páskomliget utca 57-75.

adószáma: 28597298-1-42

számlaszáma: 11715007-20370051-00000000

**közös képviselő: Gordius Ingatlankezelő Kft.****képviseli:** Konyári András ügyvezető igazgató,

mint támogatott, (a továbbiakban: Támogatott) (a továbbiakban együtt: Felek) között, az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. Támogató vállalja, hogy a Budapest, XV. kerület, Páskomliget utca 59-75. szám alatti lakóépület pincei hideg vizes alapvezeték cseréjének, felújításának pályázati dokumentáció szerinti műszaki tartalommal megvalósuló munkálataira a Bp. Főv. XV. kerületi Önkormányzat Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottságának 80/2017. (VIII.28.) számú határozata alapján a 2017. évi költségvetésről szóló 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 3.1. mellékletében a „Társasházak felújítási pályázat” soron rendelkezésre álló keret terhére 4.139.000,- Ft, azaz négymillió-egyszázharminckilencezer forint összegű kamatmentes visszatérítendő támogatást biztosít a Támogatott részére.

2. Az 1. pontban rögzített támogatási összeget a Támogató a Támogatott által végeztetett munkák műszaki átadás-átvételét követően, a jelen szerződés 1. számú melléklete szerinti elszámolás benyújtása után, az elszámolás elfogadását követő 30 napon belül utalja át a Támogatott 11715007-20370051-00000000 számú bankszámlájára.

3. Az elszámolás véghatárideje a jelen szerződés aláírását követő 1 év. Támogató egyszeri alkalommal 20 napos hiánypótlási lehetőséget biztosít, ha Támogatott a jelen szerződés 2. pontja szerinti elszámolást tartalmi hiányosságokkal nyújtja be, vagy az elszámolás elfogadását megelőző szakmai és pénzügyi vizsgálat szabálytalanságot tár fel.

4. A támogatás összegének folyósítására nem kerül sor, ha a Támogatott legkésőbb a támogatási szerződés aláírásától számított egy évet követő 30 napon belül nem nyújt be elszámolást, vagy a benyújtott elszámolást a Támogató nem fogadja el. Amennyiben a benyújtott elszámolás alapján a kivitelezés összköltségének csökkenése állapítható meg, a támogatás összegéből csak a kivitelezés összköltségének 50 % - os mértékét meg nem haladó összegű támogatás folyósítására kerül sor.

5. Támogatott a támogatás kamatmentes összegét a folyósítástól számított 5 év alatt köteles visszafizetni. Támogatott az első havi törlesztő részletet, azaz 73.900,- Ft-ot a Támogató által a támogatás összegének a Támogatott részére történő átutalását követő hónap 15. napjáig, további 68.900,- Ft összegű törlesztő részleteket pedig minden hónap 15. napjáig fizet meg a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat 11784009-15515005-00000000 számú költségvetési elszámolási számlájára. A visszafizetés kezdő időpontja a Támogató által eszközölt pénzügyi teljesítést követő hónap 15. napja.

Gordius Ingatlankezelő Kft.  
1158. Budapest  
Drégelyvár u. 21  
Adószám: 14891719-2-42

1. melléklet példány átveve



6. A támogatás összegét Támogatott kizárólag a Budapest, XV. kerület, Páskomliget utca 59-75. szám alatti lakóépület pincei hideg vizes alapvezeték cseréjének, felújításának munkálataira fordíthatja a pályázati dokumentáció részét képező költségvetés szerint. Támogatott által benyújtott pályázat a jelen szerződés elválaszthatatlan része.

7. Támogatott a 6. pontban meghatározott munkákat a jelen szerződés megkötését követően kezdheti meg és a jelen szerződés megkötésétől számított 1 éven belül köteles elvégeztetni.

8. Támogatott nyilatkozik arról, hogy a Budapest, XV. kerület, Páskomliget utca 59-75. szám alatti lakóépület pincei hideg vizes alapvezeték cseréjéhez, felújításához előzetes építési és szakhatósági engedélyek nem szükségesek.

9. Támogatott jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a bankszámlájára szóló azonnali beszedési megbízást engedélyez a Támogató részére az 1. pontban meghatározott összeg erejéig, a folyósítást követő hatállyal.

10. Támogatott kijelenti, hogy nincs olyan tartozása, amely a jelen szerződés szerinti kötelezettségének a teljesítését akadályozná.

11. Támogatott egyéb támogatást, kölcsönt jelen szerződés aláírását követően a támogatás összegének teljes visszafizetéséig csak a Támogató előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult felvenni.

12. Támogatott köteles a kivitelezés megkezdése előtt a kivitelezés megkezdésének időpontjáról tájékoztatást adni.

13. Támogatót a kivitelezés időtartama alatt ellenőrzési jog illeti meg, melynek keretében jogosult:

- a munkálatok folyamatát bármikor ellenőrizni, megtekinteni,
- a támogatási összeg felhasználásával kapcsolatos valamennyi nyilvántartást, számlát, bizonylatot áttekinteni, ellenőrizni, illetve a támogatás felhasználásával kapcsolatban írásbeli tájékoztatást kérni,
- minden olyan okiratba betekinteni, amely a szerződés teljesítését érinti,
- a pályázati felhívásban előírt elkülönített felújítási alap számlaegyenlegét és az üzemeltetési alapszámla egyenlegét a támogatás időtartama alatt folyamatosan megismerni.

14. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás összegét elkülönítetten kezeli és annak felhasználásáról elkülönített számviteli nyilvántartást vezet. Támogatott vállalja továbbá a felhasználással összefüggő számlák, bizonylatok és egyéb okiratok ellenőrzésre alkalmas módon történő kezelését, illetve nyilvántartását és 8 évig történő megőrzését, azzal, hogy Támogató kérésére azok ellenőrzését lehetővé teszi.

15. Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató a szerződéstől elállhat, ha a Támogatott a 13. pont, valamint a 14. pont szerinti ellenőrzést ellehetetleníti, vagy a 7. pontban rögzített határidőt túllépi, továbbá ha a támogatás összegének a szerződésben meghatározott célra fordítása lehetetlen.

16. Támogató a Ptk. 6:387. §-ában foglaltak esetén jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. Amennyiben a Támogatott három havi törlesztőrészlet befizetését elmulasztja úgy a jelen szerződést Támogató azonnali hatállyal felmondja. Támogatott ez esetben köteles a felmondás kézhezvételét követő 8 napon belül a támogatás hátralévő összegét a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt visszafizetni.

17. A Támogató a támogatást visszavonja amennyiben a Támogatott a támogatási döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott. A Támogatott a támogatást ebben az esetben a Támogató erről hozott döntése kézhezvételét követő 8 napon belül – a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt – egy összegben köteles visszafizetni.

18. Támogató bármelyik törlesztő részlet befizetésének elmaradása, illetve késedelmes teljesítése esetén a Ptk. 6:48. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot felszámítja.



19. Támogatott tudomásul veszi, hogy nem teljesítés esetén a visszafizetendő összeget és annak kamatait Támogató azonnali beszédési megbízás benyújtásával érvényesíti.

20. Támogatott a tudomására jutástól számított 8 napon belül bejelenti, ha a támogatott tevékenység várhatóan meghiúsul.

21. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy 8 napon belül bejelenti a 23. pont szerinti nyilatkozattal érintett bankszámlája megszűnésének a tényét és ezzel egyidejűleg bejelenti az új bankszámlaszámát, valamint csatolja arra vonatkozóan a jelen szerződés 23. pontja szerinti nyilatkozatát.

22. Támogatott vállalja, hogy a jelen szerződés aláírásától számított 8 évig a támogatás felhasználásával kapcsolatos valamennyi iratot és az annak felhasználását alátámasztó valamennyi bizonylatot megőrzi.

23. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az elszámolás rendjét és összesítő táblázatot tartalmazó 1. számú melléklet és a banki felhatalmazó levelet magába foglaló 2. számú melléklet.

24. Felek a tárgyalások eredménytelensége esetén keletkező jogviták eldöntésére a Budapesti IV. és XV. Kerületi Bíróság illetékességét kötik ki.


25. Támogatott kijelenti, hogy ÁFA visszaigénylésre nem jogosult.


26. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

27. Felek a jelen szerződést áttanulmányozás után, mint szándékukkal mindenben megegyezőt, 5 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2017. szeptember „27”

Budapest, 2017. szeptember „29”


  
Bp. Főváros XV. kerületi Önkormányzat  
képviselőjében  
Hajdu László  
polgármester  
Támogató

  
Bp. XV. kerület, Páskomliget utca 59-75.  
társasház képviselőjében  
Gordius Ingatlankezelő Kft. közös képviselő  
Konyári András ügyvezető  
Támogatott

Gordius Ingatlankezelő Kft.  
1158. Budapest  
Dregelyvár u. 21  
Adószám: 14891719-2-42

Ellenjegyzem:


Budapest, 2017. szeptember „27”

  
dr. Lamperth Mónika  
jegyző



Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2017. szeptember „25”

  
Hórich Szilvia  
közgazdasági főosztályvezető

Kapják: Gordius Ingatlankezelő Kft., Városüzemeltetési Főosztály (2pld), Közgazdasági Főosztály, Jegyzői Iroda



### Az elszámolás rendje

1. Az elszámolást postán vagy személyesen, magyar nyelven kell benyújtani. Az idegen nyelvű bizonylatokhoz hiteles magyar fordítást kell mellékelni.

2. Az elszámolás szakmai beszámolóból, a felhasználást igazoló pénzügyi-számviteli bizonylatokból és az elszámolás végén benyújtandó összesítő táblázatból áll.

#### 2.1. A szakmai beszámoló:

A rövid írásos szakmai beszámoló tartalmazza a támogatás céljának megfelelő, az adott időszakban, a támogatási összeg felhasználásával végzett tevékenységek leírását, a műszaki átadás- átvételi jegyzőkönyvet.

#### 2.2. A pénzügyi-számviteli bizonylatok:

Az elszámolásban a teljes kivitelezésre vonatkozóan az igazolt és záradékolt számlákról, a teljes kivitelezésre vonatkozóan a pénzforgalmi bizonylatokról és a felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylatokról készült fénymásolatok kerülnek benyújtásra. A fénymásolatok hitelességét a támogatottnak igazolnia kell „A másolat az eredetivel megegyezik” szöveggel.

##### 2.2.1. Számlák:

Az elszámolás során a számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított számlák fogadhatóak el. Az eredeti számlákra felvezetve a támogatott igazolja a támogatás céljának megfelelő felhasználást. A támogatási összeg felhasználása során keletkezett eredeti számlákra a támogatottnak fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 513/2017. számú megállapodás alapján kapott támogatásból” záradékot és a számlázás alapjául szolgáló szerződés számát is. A záradékolás megtörténtének ellenőrzése céljából támogatottnak csatolnia kell az elszámoláshoz az eredeti számlákat is. a támogató az eredeti bizonylatokat a benyújtástól számított 15 napon belül visszajuttatja a támogatott részére. Ha a bizonylat adataiból nem derül ki egyértelműen a gazdasági művelet tartalma, akkor azt a jogosultnak bizonyító erejű dokumentummal igazolnia kell.

Külföldi utak esetében a számlához kell csatolni a pénzváltás bizonylatait és a számlák fordítását. Devizában kiállított számla esetén a számlán szükséges feltüntetni az alkalmazott árfolyamot.

##### 2.2.2. Pénzforgalmi bizonylatok:

Pénzforgalmi bizonylattal igazolni kell az elszámolásra benyújtott számla kifizetését. Az elszámolásban a pénzforgalmi bizonylat másolatát a hozzá tartozó számla másolatához kell tűzni.

##### 2.2.3. Egyéb a felhasználást, illetve a használatba vételt igazoló bizonylatok:

A felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylat a támogatásból vásárolt áru, szolgáltatás felhasználásának a nyomon követhetőségét szolgálja.

A 100.000,- Ft. összeghatárt meghaladó értékű számlák másolatához csatolni kell a számla kiállításának alapját képező megrendelő vagy szerződés másolatát is. Amennyiben a

támogatási összeg felhasználása során valamely beszerzésre irányuló írásos megállapodás jön létre, - ideértve a fenti értékhatárt el nem érő eseteket is – a számlára fel kell vezetni a számlázás alapjául szolgáló megrendelő vagy szerződés számát. A támogatási összeg felhasználása során keletkezett eredeti szerződésekre minden esetben fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 513/2017. számú megállapodás alapján kapott támogatásból” záradékot. Térítésmentes átadás esetén szükséges az átadásról jegyzőkönyvet felvenni, melyhez csatolni kell a megajándékozottak névsorát, majd a jegyzőkönyvet csatolni kell az elszámoláshoz. A befektetett eszközök esetén a támogatásból vásárolt immateriális jószág, illetve tárgyi eszköz használatba vételéről kiállított, a tárgyi eszköz kartont kell az elszámolásban a kapcsolódó számlához mellékelni.

### 2.3. Összesítő táblázat:

Az elszámoláshoz mellékelni kell egy összesítő táblázatot a támogatás céljának megfelelő és elszámolásra benyújtott számlákról. Az összesítő táblázat tehát kizárólag a támogatás összegének a felhasználása során keletkezett számlákat tartalmazza. A táblázatnak tartalmaznia kell a sorszámot, a számla számát, a szállító (számla kiállító) nevét, a számla kiállításának dátumát, a gazdasági művelet rövid leírását, a nettó és a bruttó számlaértéket, a teljesítés (kifizetés) dátumát és a számlák összértékét.

Az elszámolás az ÁFA összegének figyelembe vételével úgy történik, hogy amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértéke képezi a támogatás elszámolásának az alapját.

Amennyiben Támogatott nem élt az ÁFA levonási jogával, a benyújtott számlák bruttó összértéke számolható el a támogatás terhére.



## ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

az önkormányzati közpénzből juttatott **513/2017.** szerződésszámú támogatás elszámolásához  
(az elszámolás utolsó elemeként kell benyújtani)

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1							
2							
3							
<b>Összesen:</b>							

Kelt: Budapest, 20.....

.....  
aláírás

### Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának ..... keretéből ..... célra kapott bruttó ..... ,-Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 20....

.....  
aláírás

név:.....

cím:.....

adószám::.....

### Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

dátum

aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

dátum

aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendő

## FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt OTP Bank Nyrt!

OTP BANK NYRT.  
1051 Budapest, Nádor u. 16.  
Levél cím: 1475 Budapest, Pf. 403.

Megbízom/megbízuk Önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Felhatalmazó levél sorszáma:	8007563220170731110819
Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	PÁSKOMLIGET U.59-75 TH
Felhatalmazással érintett bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11715007-20370051
Kedvezményezett neve:	BUDAPEST XV.KERÜLET ÖNKORMÁNYZAT
Kedvezményezett fizetési/ bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15515005

A felhatalmazás időtartama: 2017.07.31-től visszavonásig

- a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni

További feltételek:

- fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap
- felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

A jelen felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízások teljesítése az OTP Bank Nyrt. pénzforgalmi szolgáltatásról szóló Üzletszabályzatában foglaltak szerint történik.

Kelt: BUDAPEST, 2017. július 31.

.....  
Fizető fél számlatulajdonos

Fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézete, nyilvántartásba vettük.

Kelt, Budapest 2017 év 07 hó 31 nap

.....  
Magy Veronika  
osztályvezető

OTP Bank Nyrt.

.....  
Gaspárek József  
számlavezető munkatár



## BESZÁMOLÓ

Alulírott, mint a Bp. XV. ker., Páskomliget u. 59-75 szám alatti Társasház közös képviselőjét ellátó Gordius Kft. nyilatkozom arról, hogy az **513/2017.** számú Támogatási szerződés szerinti **Páskomliget u 59-75.** szám alatti lakóépület **pincei hidegvizes alapvezeték cseréjének, felújítása** pályázati dokumentáció szerinti műszaki adattartalommal megvalósuló **felújítási munkálatai** a szerződésben szereplő határidőre elkészültek, melynek igazolásául mellékelten csatolom az ezt rögzítő műszaki átadás átvétel jegyzőkönyveit.

Budapest, 2018. március. 13.



1156 Bp. Páskomliget u 59-75.

Társasház

Közös képviselő

GORDIUS INGATLÁNKEZELŐ KFT  
1605 Budapest, Pf. 184

# Jegyzőkönyv

**Helyszín:** XV. kerület, Páskom Liget u. 59-75.

**Dátum:** 2018. március 14.

**Jelen vannak:**

	Név	Szervezet	Aláírás
1.	Tóth Epifánia	XV. ker. Önkormányzat	<i>Tóth Epifánia</i>
2.	Hegedűs János	Gordius Ingatlankezelő Kft.	<i>Hegedűs János</i>
3.			
4.			
5.			

A helyszínen tapasztaltak, elhangzottak:

A bejárás során megállapításra került, hogy a XV. kerület, Illyés Gyula utca 2-10. szám alatti társasház **513/2017. számú Támogatási szerződésben szereplő felújítási munkák megtörténtek**, a pályázatban vállalt munkák *pincei hidegvizes alapvezeték cseréjének felújítási munkálatai* a pályázati dokumentáció szerinti műszaki tartalommal megvalósultak.

-kmf-

*Tóth Epifánia*  
.....

XV. kerületi Önkormányzat

*Hegedűs János*  
.....

Társasház



# ÁTADÁS-ÁTVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

1. A Bp. XV. Páskomliget u. 59-75.sz. Társasház pincei hideg vizes alapvezeték felújítási munkálatai árajánlat szerint.

2. *Építető megnevezése* : **Társasház** Bp. XV. Páskomliget u. 59-75.  
Gordius Kft , Konyári András ügyvezető

3. *Kivitelező megnevezése* : *Dávkel Lakásszervíz Bt.*  
2134. Sződ, Váci M.u.6.

4. *Szerződés kelte* : 2017.10.2

5. *Vállalási összeg* : **8.279.564,- Ft**

6. *A munka tényleges kezdése* : 2017.10.2  
*Befejezése* : 2018.03.09

7. *Nyilatkozat az átvétel tekintetében*

**Kivitelező:** A munkát a mai nappal átadjuk megrendelő részére. A garanciális és szavatossági idő a mai naptól kezdődik.

**Észrevételek:**

**Építető** : A munkát a mai nappal átveszem, kivitelező a végszámla benyújtására jogosult. Az észrevételben rögzített hibák-hiányosságok kijavításáról a kivitelező 5 munkanapon belül köteles intézkedni.

Budapest, 2018. március 09.  
Gordius Ingatlankezelő Kft.  
1158. Budapest  
Drégelyvár u. 21  
Adószám: 14891719-2-42

-----  
építető

DÁVKEZ Lakásszervíz BT.  
2134 Sződ, Váci M. u. 6.  
Adsz.: 21-26863-2-13  
BANKK: 11/42252-29902080  
TEL: 06 70 381-4564

-----  
kivitelező

Az eredetivel megegyező másolat  
Bp 2018.05.13

*András Konyári*  
GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT  
1155 Budapest, Pf. 184

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**

az önkormányzati közpénzből juttatott 513/2017 szerződés számú támogatás elszámolásához  
(az elszámolás utolsó elemeként kell benyújtani)

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	8770319	Dávkél Lakásszervíz Kft	2018.03.03.	pincei hideg vizes alapvezeték cseréje	6.519.342	8.279.564	2018.03.12
2			<b>vállalkozói szerződés</b>				
3			Atadás átvételi jegyzőkönyv				
<b>Összesen:</b>					<b>6.519.342</b>	<b>8.279.564</b>	

Kelt: Budapest, 20.11.01 13

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának „Társasházak felújítási pályázata” keretéből „pincei hideg vizes alapvezetés cseréjének, felújítása” célra kapott bruttó 4.139.000,-Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2018. március 13.

aláírás

név: **Gordius Kft.**

cím/székhely 1158. Bp. Drégelyvár u. 21. fsz.1/b

adóazonosító jel/adószám: **14891719-1-42**

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

dátum

aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

dátum

aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendő



DÁVKEL Lakásszervíz BT.  
2134 Sződ, Váci M. u. 6.  
Adatsz.: 21426863-2-13  
Tel.: 06 70 381-4564

8770319

Póshaulizet u 59-75  
Körmendi Budapest  
Póshaulizet u 59-75  
28597298-1-42

átutalás 2018.03.09. 2018.03.09. 2018.03.16.

A termék, szolgáltatás megnevezése, besorolási száma, ÁFA kulcs, M. r., Mennyiség, Egységár (ÁFA nélkül), Érték (ÁFA nélkül)

Mellekelt szerződés LA dt 1  
alopjdi. 6.519.342,-

Cégnél perfolgalmi szerződés  
adózást valószínűsítette.

"Záródel" ki fizetve a XV.2a önkormányzat  
113/2017. sz. egyállapodással kapcsolatos  
támogatásból

ÁTUTALVA 2018 MÁRC 12

VI

számlaérték ÁFA nélkül

ÁFA kulcs 21,20% és összeg

számla végösszege

3-374. r. sz. - 10 - 1 Ápr. Logista Kft. 1044 Budapest, Oránias utca 5 www.silverhall.hu - P. Ny. Zrt. (jgyártva: 2016.)

6.519.342,-

1.760.222,-

8.279.564,-

Hiteles másalal, az eredetivel megegyező másalal

*[Handwritten signature]*

GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT.  
1605 Budapest, Pt. 184.

SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP Budapesti r., XV. Pólus Center

OTPdirekt: (06-1) 3-666-666  
(06-40) 666-666  
www.otpbank.hu  
SWIFT KÓD: OTPVHUHB

GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT

BANKSZÁMLA ÉRTESÍTŐ

SZÁMLASZÁM: 11715007-20370044 HUF  
SZÁMLATULAJDONOS NEVE: GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT

SZÁMLA MEGNEVEZÉSE: PÁSKOMLIGET U.59-75 TH ÜZEMEL.SZ

BETÉTKAMAT: 0,0 %

MÁSOLAT

KÖNYVELÉS DÁTUMA: 2018.03.12.

KIVONATSZÁM (SZLA. SORSZÁMA): 051/2018

1.LAP

ÉRTÉKNAP/ FORGALOM MEGNEVEZÉSE  
TERH.NAP KÖZLEMÉNY

AZONOSÍTÓ ADATOK

TERH./JÓV.ÖSSZEG

ÉRTÉKNAP/ FORGALOM MEGNEVEZÉSE TERH.NAP KÖZLEMÉNY	AZONOSÍTÓ ADATOK	TERH./JÓV.ÖSSZEG
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773054-04895169 TÓTH MIHÁLY GYÖRGYNÉ	9.315,00
KÖZÖS KÖLTSÉG		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773054-00538512 SZALÓKI NÓRA	13.890,00
1156 PÁSKOMLIGET U 75 IX/36		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773157-00221010 MOCSÁRI LÁSZLÓNÉ LAMI	13.800,00
KÖZÖS KTG		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773140-05671283 EMSZTNÉ TÓTH ÉVA	13.800,00
KÖZÖS KÖLTSÉG		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773999-25276419 LTP Páskomliget u. 59.	-20.150,00
LTP		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773999-25276433 LTP Páskomliget u. 61.	-20.150,00
LTP		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773999-25276440 LTP Páskomliget u. 63.	-20.150,00
LTP		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773999-25276567 LTP Páskomliget u. 65.	-20.150,00
LTP		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773999-25276550 LTP Páskomliget u. 67.	-20.150,00
LTP		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773999-25276543 LTP Páskomliget u. 69.	-20.150,00
LTP		

  
GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT  
1505 Budapesti r. 184

FOLYTATÁS A KÖVETKEZŐ OLDALON



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP Budapesti r., XV. Pólus Center

OTPdirekt: (06-1) 3-666-666  
(06-40) 666-666  
www.otpbank.hu  
SWIFT KÓD: OTPVHUHB

GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT

BANKSZÁMLA ÉRTESSÍTŐ

SZÁMLASZÁM: 11715007-20370044 HUF  
SZÁMLATULAJDONOS NEVE: GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT

SZÁMLA MEGNEVEZÉSE: PÁSKOMLIGET U.59-75 TH ÜZEMEL.SZ  
BETÉTKAMAT: 0,0 %  
KÖNYVELÉS DÁTUMA: 2018.03.12. KIVONATSZÁM (SZLA. SORSZÁMA): 051/2018 MÁSOLAT  
ÉRTÉKNAP/ FORGALOM MEGNEVEZÉSE AZONOSÍTÓ ADATOK TERH./JÓV.ÖSSZEG 2.LAP  
TERH.NAP KÖZLEMÉNY

18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)		-20.150,00
LTP	11773999-25276536 LTP Páskomliget u. 71.	
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)		-20.150,00
LTP	11773999-25276529 LTP Páskomliget u. 73.	
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)		-20.150,00
LTP	11773999-25276512 LTP Páskomliget u. 75.	
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)		13.800,00
	11773140-10194481 KAPITÁNY BÉLA LAFO	
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)		14.310,00
TURÓS JÓZSEFNÉ PÁSKOMLIGET U. 63. V.20.	11773425-99808804 TURÓS JÓZSEF ÉS NEJE LPPL	
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)		15.640,00
KKTG + PINCEHASZNÁLATI DÍJ	11773449-03186516 AUXI CSABA MIHÁLYNÉ	
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)		9.315,00
KKTG PÁSKOMLIGET U.59.3/14.	11773456-04987437 DIÓS NIKOLETTA LATM 140	
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)		13.800,00
EB Közös költség Páskomliget ut ca 75. 8. emelet 32.	11773346-00259802 HEVESI BORBÁLA MATUSZ DÉNES	
18.03.12. NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS		9.315,00
GÁSPÁR ISTVÁNNÉ PÁSKOMLIGET 73 2/10 00003	10700660-61951235-51100005 GÁSPÁR ISTVÁN LÁSZLÓNÉ 00003 00003	
18.03.12. POSTAI BEFIZETÉSEK		60.375,00
	11799996-55555555 POSTAI FORGALOM 000000001 1	

  
GORDIUS INGATLANKEZELŐ  
1805 Budapest, Pf. 184

FOLYTATÁS A KÖVETKEZŐ OLDALON

SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP Budapesti r., XV. Pólus Center

OTPdirekt: (06-1) 3-666-666  
(06-40) 666-666  
www.otpbank.hu  
SWIFT KÓD: OTPVHUB

GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT

BANKSZÁMLA ÉRTESÍTŐ


SZÁMLASZÁM: 11715007-20370044 HUF  
SZÁMLATULAJDONOS NEVE: GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT

SZÁMLA MEGNEVEZÉSE: PÁSKOMLIGET U.59-75 TH ÜZEMEL.SZ  
BETÉTKAMAT: 0,0 % MÁSOLAT  
KÖNYVELÉS DÁTUMA: 2018.03.12. KIVONATSZÁM (SZLA. SORSZÁMA): 051/2018 3.LAP  
ÉRTÉKNAP/ FORGALOM MEGNEVEZÉSE AZONOSÍTÓ ADATOK TERH./JÓV.ÖSSZEG  
TERH.NAP KÖZLEMÉNY

-----  
POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/10 KP ÁTUTALÁSI  
MEGBÍZÁS NAPI 1111 TETELSZAM: 00000004  
00000001

18.03.12. BEFIZ.KP.ÁTUT.MEGBÍZÁSSAL	GERGELY MÁRTA	14.040,00
1156 BUDAPEST PÁSKOMLIGET U 63 6 KKTG		
18.03.12. PÉNZTÁRI KÉSZPÉNZBEFIZETÉS	MATÉCSA ILDIKÓ	9.315,00
1156 BUDAPEST PÁSKOMLIGET U 65 8 2018/03 KKTG		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11773047-07227952 TOPERCZER LASZLÓ ÉS NEJE	23.604,00
EB közös költség és t.részlet		
18.03.12. NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS	10101494-20101800-01003000 SIMON CSABA SÁNDORNÉ NOTPROVIDED NOTPROVIDED	9.315,00
Társasház-Bp.XV.Páskomliget utca 59-75 üzemeltetési számla közös kts.2018.03. havi		
18.03.12. PÉNZTÁRI KÉSZPÉNZBEFIZETÉS	KARAS LÁSZLÓ	11.265,00
1156 BUDAPEST,PÁSKOMLIGET U.63.F		
18.03.12. PÉNZTÁRI KÉSZPÉNZBEFIZETÉS	RAFFAI JÓZSEFNÉ	9.320,00
1156 BUDAPEST PÁSKOMLIGET U.67.2		
18.03.12. ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL)	11742252-29902080 DÁVKEL LAKÁSSZERVÍZ Bt.	-8.279.564,00
8770319 szla.		
18.03.12. BEFIZ.KP.ÁTUT.MEGBÍZÁSSAL	TÓTH ANTAL ÉS NEJE	13.800,00
1156 BUDAPEST PÁSKOMLIGET 65.3.1 2018.MÁRC.		
18.03.12. NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS	18203222-01343759-10010017 Korponai Gábor Nándor NOTPROVIDED NOTPROVIDED	13.800,00
Korponai Gábor Nándor Közös költség Budapest_Páskomliget u. 71 V/20 1156		
18.03.12. NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS		14.500,00

FOLYTATÁS A KÖVETKEZŐ OLDALON

  
GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT  
1095 Budapest, Pf. 184



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP Budapesti r., XV. Pólus Center

OTPdirekt: (06-1) 3-666-666  
(06-40) 666-666  
www.otpbank.hu

SWIFT KÓD: OTPVHUB

GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT

BANKSZÁMLA ÉRTESÍTŐ

SZÁMLASZÁM: 11715007-20370044 HUF  
SZÁMLATULAJDONOS NEVE: GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT

SZÁMLA MEGNEVEZÉSE: PÁSKOMLIGET U.59-75 TH ÜZEMEL.SZ  
BETÉTKAMAT: 0,0 % MÁSOLAT  
KÖNYVELÉS DÁTUMA: 2018.03.12. KIVONATSZÁM (SZLA. SORSZÁMA): 051/2018 4.LAP  
ÉRTÉKNAP/ FORGALOM MEGNEVEZÉSE AZONOSÍTÓ ADATOK TERH./JÓV.ÖSSZEG  
TERH.NAP KÖZLEMÉNY

10700079-33600200-51100005  
LUKÁCS ISTVÁN  
NOTPROVIDED  
NOTPROVIDED

Lukács István Páskomliget 59. 4/15.

NYITÓ EGYENLEG:	18.424.515,00	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	0,00
TERHELÉS ÖSSZESEN:	8.460.914,00	ELŐJEGYZETT TERHELÉS:	0,00
JÓVÁÍRÁS ÖSSZESEN:	306.319,00	ELŐJEGYZETT BETÉT KAMAT:	1,00
ZÁRÓ EGYENLEG:	10.269.920,00	ELŐJEGYZETT HITEL KAMAT:	0,00
EBBŐL ZÁROLT ÖSSZEG:	0,00	ELHATÁROLT KÖLTSÉG:	20.604,00

*Stegis*  
GORDIUS INGATLANKEZELŐ KFT  
1505 Budapest, Pf. 184

Budapest Főváros XV. kerület  
Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testületének  
Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottsága  
Ülés szám: VKB: 2/60-8/2017.

**K I V O N A T**  
készült a bizottság  
2017. augusztus 28-án  
16.00-kor kezdődő  
nyilvános ülésén hozott határozatokról

**Előterjesztés a társas és szövetkezeti lakóépületek felújításának visszatérítendő támogatására kiírt 2017. évi pályázati résztvevőinek támogatásáról**  
(Ikt.sz. 2/61-48/2017. sz. anyag)

**VKB 85/2017. (VIII.28.) számú határozat**

A Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottság úgy dönt, hogy a társasházak és szövetkezeti lakóépületek felújításának visszatérítendő támogatására kiírt 2017. évi pályázaton résztvevő Budapest XV. kerület, Nádastó park 7-15. szám alatti Társasházat (1154 Budapest, Nádastó park 7-15.), mint támogatottat (továbbiakban: Támogatott) a 2017. évi költségvetésről szóló 5/2017. (III.01.) önkormányzati rendelet 3.1. mellékletében a „Társasházak felújítási pályázat” soron rendelkezésre álló 50.000.000.-Ft keret terhére az alábbiak szerint támogatja:

Támogatás összege:	3.977.000,- Ft
Támogatás formája:	kamatmentes, visszatérítendő támogatás
Támogatás célja, Támogatott tevékenység megnevezése:	XV. kerület, Nádastó park 7-15. sz. alatti lakóépület lépcsőházi (9 db) első- és hátsó üvegfalainak lépcsőházankénti ütemezett felújítása, korszerűsítése (hőszigetelt műanyag függönyfalra történő cseréjével)
Támogatás kifizetésének módja:	utófinanszírozással, átutalással a Támogatott bankszámlájára
Támogatás kifizetésének határideje:	a Támogatott elszámolásáról való döntés elfogadását követő 30 napon belül
Támogatás felhasználásának kezdő- és befejező határideje:	- a Támogatási szerződés aláírását követően kezdhető el a Támogatási szerződésben támogatott tevékenység, - a Támogatási szerződés aláírását követő egy éven belül használható fel
Támogatási szerződés aláírásának feltétele:	Az Önerő tényleges rendelkezésre állásának igazolása – a hitelintézet hivatalos döntésének Támogatott által történő benyújtása a hitelkérelem pozitív elbírálásáról
Támogatással történő elszámolás határideje:	a támogatási szerződés aláírását követő egy éven belül, legfeljebb 9 ütemben történhet. Az ütemezés során az egyes lépcsőházi függönyfal szakaszok felújítási munkái nem bonthatók több ütemre.

Felkéri a polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2017. szeptember 28. (támogatási szerződés megkötésére)

(Jogszabályi hivatkozás: 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 5.§ (2) bek. 2. pontja, 3.1. melléklete, 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 5. § és 6. § (1) és (2) bek.)

(Szavazati arány: 7 igen szavazat, egyhangú)

**K.m.f.**

**Király Csaba s.k.**  
elnök





**TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS**

amely létrejött egyrészről a

**Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat**

(1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.)

adószáma: 15735784-2-42

törzsszám: 735782

számlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15515005

**képviseli:** Hajdu László polgármester,

mint támogató (a továbbiakban: Támogató), másrészről a

**Budapest, XV. kerület, Nádasztó park 7-15. szám alatti Társasház**

címe: 1151 Budapest, Nádasztó park 7-15.

adószáma: 28327978-1-42

számlaszáma: 11715007-20343734-00000000

**közös képviselő: Szabó Béláné**

címe: 1156 Budapest, Nádasztó park 19. fsz 1.

mint támogatott, (a továbbiakban: Támogatott) (a továbbiakban együtt: Felek) között, az alúírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. Támogató vállalja, hogy a Budapest, XV. kerület, Nádasztó park 7-15. szám alatti lakóépület lépcsőházi (9db) első- és hátsó üvegfalainak lépcsőházankénti ütemezett felújításának, korszerűsítésének, (hőszigetelt műanyag függönyfalra történő cseréjével) pályázati dokumentáció szerinti műszaki tartalommal megvalósuló munkálataira a Bp. Főv. XV. kerületi Önkormányzat Városüzemeltetési, Intézményműködtetési, Köztisztasági és Közrendvédelmi Bizottságának 85/2017. (VIII.28.) számú határozata alapján a 2017. évi költségvetésről szóló 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 3.1. mellékletében a „Társasházak felújítási pályázat” soron rendelkezésre álló keret terhére 3.977.000,- Ft. összegű, azaz hárommillió-kilencszázhetvenhétezer forint összegű kamatmentes visszatérítendő támogatást biztosít a Támogatott részére.

2. Az 1. pontban rögzített támogatási összeget a Támogató a Támogatott által végeztetett munkák műszaki átadás-átvételét követően, a jelen szerződés 1. számú melléklete szerinti elszámolás benyújtása után, az elszámolás elfogadását követő 30 napon belül utalja át a Támogatott 11715007-20343734-00000000 számú bankszámlájára.

3. Az elszámolás véghatárideje a jelen szerződés aláírását követő 1 év. Támogató egyszeri alkalommal 20 napos hiánypótlási lehetőséget biztosít, ha Támogatott a jelen szerződés 2. pontja szerinti elszámolást tartalmi hiányosságokkal nyújtja be, vagy az elszámolás elfogadását megelőző szakmai és pénzügyi vizsgálat szabálytalanságot tár fel.

4. A támogatás összegének folyósítására nem kerül sor, ha a Támogatott legkésőbb a támogatási szerződés aláírásától számított egy évet követő 30 napon belül nem nyújt be elszámolást, vagy a benyújtott elszámolást a Támogató nem fogadja el. Amennyiben a benyújtott elszámolás alapján a kivitelezés összköltségének csökkenése állapítható meg, a támogatás összegéből csak a kivitelezés összköltségének 50 % - os mértékét meg nem haladó összegű támogatás folyósítására kerül sor.

5. Támogatott a támogatás kamatmentes összegét a folyósítástól számított 5 év alatt köteles visszafizetni. Támogatott az első havi törlesztő részletet, azaz 71.200,- Ft-ot a Támogató által a támogatás összegének a Támogatott részére történő átutalását követő hónap 15. napjáig, további 66.200,- Ft összegű törlesztő részleteket pedig minden hónap 15. napjáig fizet meg a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat 11784009-15515005-00000000 számú költségvetési elszámolási számlájára. A visszafizetés kezdő időpontja a Támogató által eszközölt pénzügyi teljesítést követő hónap 15. napja.

*1. máj napján 1 eredeti péld. a fentiekben  
2017.09.28.*

**TÁRSASHÁZ**  
1156 Budapest  
Nádasztó park 7-15.  
adósz.: 28327978-1-42  
Bsz.: 11715007-20343734



6. A támogatás összegét Támogatott kizárólag a Budapest, XV. kerület, Nádasztó park 7-15. szám alatti lakóépület lépcsőházi (9db) első- és hátsó üvegfalainak lépcsőházankénti ütemezett felújítási, korszerűsítési (hőszigetelt műanyag függönyfalra történő cseréjével) munkálataira fordíthatja a pályázati dokumentáció részét képező költségvetés szerint. Támogatott által benyújtott pályázat a jelen szerződés elválaszthatatlan része.

7. Támogatott a 6. pontban meghatározott munkákat a jelen szerződés megkötését követően kezdheti meg és a jelen szerződés megkötésétől számított 1 éven belül köteles elvégeztetni.

8. Támogatott nyilatkozik arról, hogy a Budapest, XV. kerület, Nádasztó park 7-15. szám alatti lakóépület lépcsőházi (9db) első- és hátsó üvegfalainak lépcsőházankénti ütemezett felújításához, korszerűsítéséhez (hőszigetelt műanyag függönyfalra történő cseréjével) előzetes építési és szakhatósági engedélyek nem szükségesek.

9. Támogatott jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a bankszámlájára szóló azonnali beszedési megbízást engedélyez a Támogató részére az 1. pontban meghatározott összeg erejéig, a folyósítást követő hatállyal.

10. Támogatott kijelenti, hogy nincs olyan tartozása, amely a jelen szerződés szerinti kötelezettségének a teljesítését akadályozná.

11. Támogatott egyéb támogatást, kölcsönt jelen szerződés aláírását követően a támogatás összegének teljes visszafizetéséig csak a Támogató előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult felvenni.

12. Támogatott köteles a kivitelezés megkezdése előtt a kivitelezés megkezdésének időpontjáról tájékoztatást adni.

13. Támogatót a kivitelezés időtartama alatt ellenőrzési jog illeti meg, melynek keretében jogosult:

- a munkálatok folyamatát bármikor ellenőrizni, megtekinteni,
- a támogatási összeg felhasználásával kapcsolatos valamennyi nyilvántartást, számlát, bizonylatot áttekinteni, ellenőrizni, illetve a támogatás felhasználásával kapcsolatban írásbeli tájékoztatást kérni,
- minden olyan okiratba betekinteni, amely a szerződés teljesítését érinti,
- a pályázati felhívásban előírt elkülönített felújítási alap számlaegyenlegét és az üzemeltetési alapszámla egyenlegét a támogatás időtartama alatt folyamatosan megismerni.

14. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás összegét elkülönítetten kezeli és annak felhasználásáról elkülönített számviteli nyilvántartást vezet. Támogatott vállalja továbbá a felhasználással összefüggő számlák, bizonylatok és egyéb okiratok ellenőrzésre alkalmas módon történő kezelését, illetve nyilvántartását és 8 évig történő megőrzését, azzal, hogy Támogató kérésére azok ellenőrzését lehetővé teszi.

15. Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató a szerződéstől elállhat, ha a Támogatott a 13. pont, valamint a 14. pont szerinti ellenőrzést ellehetetleníti, vagy a 7. pontban rögzített határidőt túllépi, továbbá ha a támogatás összegének a szerződésben meghatározott célra fordítása lehetetlen.

16. Támogató a Ptk. 6:387. §-ában foglaltak esetén jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. Amennyiben a Támogatott három havi törlesztőrészlet befizetését elmulasztja úgy a jelen szerződést Támogató azonnali hatállyal felmondja. Támogatott ez esetben köteles a felmondás kézhezvételét követő 8 napon belül a támogatás hátralévő összegét a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt visszafizetni.

17. A Támogató a támogatást visszavonja amennyiben a Támogatott a támogatási döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott. A Támogatott a támogatást ebben az esetben a Támogató erről hozott döntése kézhezvételét követő 8 napon belül – a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt – egy összegben köteles visszafizetni.



18. Támogató bármelyik törlesztő részlet befizetésének elmaradása, illetve késedelmes teljesítése esetén a Ptk. 6:48. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamatot felszámítja.

19. Támogatott tudomásul veszi, hogy nem teljesítés esetén a visszafizetendő összeget és annak kamatait Támogató azonnali beszédési megbízás benyújtásával érvényesíti.

20. Támogatott a tudomására jutástól számított 8 napon belül bejelenti, ha a támogatott tevékenység várhatóan meghiúsul.

21. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy 8 napon belül bejelenti a 23. pont szerinti nyilatkozattal érintett bankszámlája megszűnésének a tényét és ezzel egyidejűleg bejelenti az új bankszámlaszámát, valamint csatolja arra vonatkozóan a jelen szerződés 23. pontja szerinti nyilatkozatát.

22. Támogatott vállalja, hogy a jelen szerződés aláírásától számított 8 évig a támogatás felhasználásával kapcsolatos valamennyi iratot és az annak felhasználását alátámasztó valamennyi bizonylatot megőrzi.

23. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az elszámolás rendjét és összesítő táblázatot tartalmazó 1. számú melléklet és a banki felhatalmazó levelet magába foglaló 2. számú melléklet.


24. Felek a tárgyalások eredménytelensége esetén keletkező jogviták eldöntésére a Budapesti IV. és XV. Kerületi Bíróság illetékességét kötik ki.

25. Támogatott kijelenti, hogy ÁFA visszaigénylésre nem jogosult.

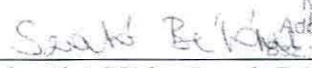
26. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

27. Felek a jelen szerződést áttanulmányozás után, mint szándékukkal mindenben megegyezőt, 5 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2017. szeptember „27.”

  
Bp. Főváros XV. kerületi Önkormányzat  
képviselésében  
Hajdu László  
polgármester  
Támogató


Budapest, 2017. szeptember „27.”

  
Bp. XV. kerület, Nádastó park 7-15.  
társasház képviselésében  
Szabó Béláné  
közös képviselő  
Támogatott

TÁRSASHÁZ  
1156 Budapest  
Nádastó park 7-15.  
Adósz. 22127976-1-42  
T: 11718007-2030121

Ellenjegyzem:

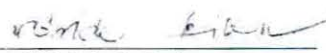
Budapest, 2017. szeptember „27.”

  
dr. Lamperth Mónika  
jegyző



Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2017. szeptember „27.”

  
Hórich Szilvia  
közgazdasági főosztályvezető

Kapják: Nádastó park 7-15. Társasház, Városüzemeltetési Főosztály (2pld), Közgazdasági Főosztály, Jegyzői Iroda

1. melléklet az 518/2017. számú szerződéshez

### Az elszámolás rendje

1. Az elszámolást postán vagy személyesen, magyar nyelven kell benyújtani. Az idegen nyelvű bizonylatokhoz hiteles magyar fordítást kell mellékelni.

2. Az elszámolás szakmai beszámolóból, a felhasználást igazoló pénzügyi-számviteli bizonylatokból és az elszámolás végén benyújtandó összesítő táblázatból áll.

#### 2.1. A szakmai beszámoló:

A rövid írásos szakmai beszámoló tartalmazza a támogatás céljának megfelelő, az adott időszakban, a támogatási összeg felhasználásával végzett tevékenységek leírását, a műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyvet.

#### 2.2. A pénzügyi-számviteli bizonylatok:

Az elszámolásban a teljes kivitelezésre vonatkozóan az igazolt és záradékolt számlákról, a teljes kivitelezésre vonatkozóan a pénzforgalmi bizonylatokról és a felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylatokról készült fénymásolatok kerülnek benyújtásra. A fénymásolatok hitelességét a támogatottnak igazolnia kell „A másolat az eredetivel megegyezik” szöveggel.

##### 2.2.1. Számlák:

Az elszámolás során a számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított számlák fogadhatóak el. Az eredeti számlákra felvezetve a támogatott igazolja a támogatás céljának megfelelő felhasználást. A támogatási összeg felhasználása során keletkezett eredeti számlákra a támogatottnak fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 518/2017. számú megállapodás alapján kapott támogatásból” záradékot és a számlázás alapjául szolgáló szerződés számát is. A záradékolás megtörténtének ellenőrzése céljából támogatottnak csatolnia kell az elszámoláshoz az eredeti számlákat is. a támogató az eredeti bizonylatokat a benyújtástól számított 15 napon belül visszajuttatja a támogatott részére. Ha a bizonylat adataiból nem derül ki egyértelműen a gazdasági művelet tartalma, akkor azt a jogosultnak bizonyító erejű dokumentummal igazolnia kell.

Külföldi utak esetében a számlához kell csatolni a pénzváltás bizonylatait és a számlák fordítását. Devizában kiállított számla esetén a számlán szükséges feltüntetni az alkalmazott árfolyamot.

##### 2.2.2. Pénzforgalmi bizonylatok:

Pénzforgalmi bizonylattal igazolni kell az elszámolásra benyújtott számla kifizetését. Az elszámolásban a pénzforgalmi bizonylat másolatát a hozzá tartozó számla másolatához kell tűzni.

##### 2.2.3. Egyéb a felhasználást, illetve a használatba vételt igazoló bizonylatok:

A felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylat a támogatásból vásárolt áru, szolgáltatás felhasználásának a nyomon követhetőségét szolgálja.

A 100.000,- Ft. összeghatárt meghaladó értékű számlák másolatához csatolni kell a számla kiállításának alapját képező megrendelő vagy szerződés másolatát is. Amennyiben a



támogatási összeg felhasználása során valamely beszerzésre irányuló írásos megállapodás jön létre, - ideértve a fenti értékhatárt el nem érő eseteket is – a számlára fel kell vezetni a számlázás alapjául szolgáló megrendelő vagy szerződés számát. A támogatási összeg felhasználása során keletkezett eredeti szerződésekre minden esetben fel kell vezetni a „Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 518/2017. számú megállapodás alapján kapott támogatásból” záradékot. Térítésmentes átadás esetén szükséges az átadásról jegyzőkönyvet felvenni, melyhez csatolni kell a megajándékozottak névsorát, majd a jegyzőkönyvet csatolni kell az elszámoláshoz. A befektetett eszközök esetén a támogatásból vásárolt immateriális jószág, illetve tárgyi eszköz használatba vételéről kiállított, a tárgyi eszköz kartont kell az elszámolásban a kapcsolódó számlához mellékelni.

### 2.3. Összesítő táblázat:

Az elszámoláshoz mellékelni kell egy összesítő táblázatot a támogatás céljának megfelelő és elszámolásra benyújtott számlákról. Az összesítő táblázat tehát kizárólag a támogatás összegének a felhasználása során keletkezett számlákat tartalmazza. A táblázatnak tartalmaznia kell a sorszámot, a számla számát, a szállító (számla kiállító) nevét, a számla kiállításának dátumát, a gazdasági művelet rövid leírását, a nettó és a bruttó számlaértéket, a teljesítés (kifizetés) dátumát és a számlák összértékét.

Az elszámolás az ÁFA összegének figyelembe vételével úgy történik, hogy amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértéke képezi a támogatás elszámolásának az alapját.

Amennyiben Támogatott nem élt az ÁFA levonási jogával, a benyújtott számlák bruttó összértéke számolható el a támogatás terhére.

## ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

az önkormányzati közpénzből juttatott **518/2017.** szerződésszámú támogatás' élszámolásához  
(az elszámolás utolsó elemeként kell benyújtani)

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1							
2							
3							
<b>Összesen:</b>							

Kelt: Budapest, 20.....

.....  
aláírás

### Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának ..... keretéből ..... célra kapott bruttó ..... ,-Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 20.....

.....  
aláírás

név:.....

cím:.....

adószám:.....

### Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

dátum      aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

dátum      aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendó



## FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt OTP Bank Nyrt!

OTP BANK NYRT.  
1051 Budapest, Nádor u. 16.  
Levélcím: 1475 Budapest, Pf. 403.

Megbízom/megbizzuk Önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Felhatalmazó levél sorszáma:	8007608120170726152626
Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	NÁDASTÓ PARK 7-15. TH
Felhatalmazással érintett bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11715007-20343734
Kedvezményezett neve:	BUDAPEST XV. KERÜLET ÖNKORMÁNYZAT
Kedvezményezett fizetési/ bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15515005-00000000

A felhatalmazás időtartama: 2017.07.26-tól visszavonásig

- a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni

További feltételek:

- fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap
- felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

A jelen felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízások teljesítése az OTP Bank Nyrt. pénzforgalmi szolgáltatásról szóló Üzletszabályzatában foglaltak szerint történik.

Kelt: BUDAPEST, 2017. július 26.

.....  
Fizető fél számlatulajdonos

Fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézete, nyilvántartásba vettük.

Kelt, ..... 2017. év ..... jul ..... hó 26. nap

Kálmániné Szabó Mária  
számlavezető

OTP BANK NYRT.  
Szabó Judit  
OTP Bank Nyrt.  
10.

Nagy Éva Judit  
számlavezető munkatárs

## BESZÁMOLÓ

Alulírott, mint a Bp., XV. ker., Nádaskőpark 7-15 szám alatti Társasház közös képviselője nyilatkozom arról, hogy a 518/2017 számú Támogatási szerződés szerinti 1. h. i. üvegfal cseré felújítása a szerződésen szereplő határidőre elkészült, melynek igazolásául mellékeltem csatolom az ezt rögzítő műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyve(i)t. A határidő keltelemes teljesítése miatt köztér felújításra került sor.

Budapest, 2018. április 06.

TÁRSASHÁZ

1156 Budapest

Nádaskő park 7-15.

Adósz.: 28327978-1-42

Bsz.: 11715007-20343734

Szabó Beláné

(k.k. neve) Szabó Beláné

1156. Budapest, Nádaskő park 7-15

Társasház

közös képviselő



# Jegyzőkönyv

Helyszín: XV. kerület, Nádasztó park 7-15.

Dátum: 2018. április 06.

Jelen vannak:

Tóth E.  
2018.04.06.

Községi Önkormányzat		
Nádasztó park 7-15.		
Hatalmazat: 3/5 - 2/18		
2018 APR - 6.		
Előszám:	Melléklet	Ügyintéző
	1. db	Tóth E.

e  
Ally

	Név	Szervezet	Alíírás
1.	Tóth Epifánia	XV. ker. Önkormányzat	Tóth Epifánia
2.	Szabó Béláné	Közös képviselő	Szabó Béláné
3.			
4.			
5.			

A helyszínen tapasztaltak, elhangzottak:

A bejárás során megállapításra került, hogy a XV. kerület, Nádasztó park 7-15. szám alatti társasház **518/2017. számú Támogatási szerződésben szereplő felújítási munkái megtörténtek**, a pályázatban vállalt munkák *lépcsőházi (9 db) első- és hátsó üvegfalainak* pályázati dokumentáció szerinti műszaki tartalommal megvalósuló felújítása, korszerűsítése teljesült.

-kmf-

.....  
Tóth Epifánia

XV. kerületi Önkormányzat

.....  
Szabó Béláné

Társasház

# MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

## kopolitívveg függönyfal csere kivitelezésének műszaki ellenőrzésére

amely egyfelől

**Bp.,XV. Nádastó park 7-15. Társasház** (cím: 1156 Bp., Nádastó park 7-15.) mint Megbízó – a továbbiakban:

**Megbízó – Képviseli: Szabó Béláné** közös képviselő

másfelől

**Kontakt-System Kft.** (székhely: 1081 Budapest, Népszínház u. 19., adószám: 13264734-2-42, bankszámla szám: 11600006-00000000-11805342, képviseli: **Zahorecz Zsuzsanna** ügyvezető, szakmai képviselő **Zahorecz László** építésmérnök, műszaki ellenőr, érvényes kamarai nyilvántartási száma: ME.É-I.-01-61197, elérhetősége: +3630/6783166, zahorecz@kontaktsystem.hu) mint megbízott – a továbbiakban: Megbízott –

között jött létre a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. Szerződés tárgya a 1156 Bp., Nádastó park 7-15. sz. alatti többlakásos társasház, emeletes panel lakóépületek lépcsőházi kopolitívveg függönyfal csere műszaki ellenőri feladatainak ellátása a 3. pontban részletezettek szerint.
2. Felek jogosultak eljárni jelen szerződés tárgyában, illetve kijelentik, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrásaik rendelkezésre állnak.
3. Szerződő felek a szerződést annak aláírásától kezdődően a kivitelezési munkák átvételének befejezéséig tartó időtartamára kötik. Az ellenőrzési feladat része az egyéves garanciális bejáráson történő részvétel és közreműködés.

Megbízott feladatai ellátása során köteles a tevékenységére vonatkozó valamennyi jogszabályi rendelkezést betartani. A műszaki ellenőr feladatát, jogosultságait és felelősségét az építési törvény, az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) kormányrendelet, valamint az építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet szabályozza.

### Megvalósulás az alábbiak szerint

#### *Kivitelezési szakasz:*

*Megjegyzés: a műszaki ellenőrzés nem jelenti a kivitelezés operatív irányítását, azt a kivitelező Felelős Műszaki Vezetője, a beruházás lebonyolítója vagy Megrendelő végzi*

- Az építőipari kivitelezési tevékenység végzésének helyszíni ellenőrzése, a kivitelezés ütemének megfelelően, de minimum heti két alkalommal.
- Megbízott az építőipari kivitelezési tevékenység teljes folyamatában elősegíti és ellenőrzi a vonatkozó jogszabályok, hatósági előírások, szabványok, szerződések és a kivitelezési szerződés 1. sz. mellékletét képező műszaki ajánlat és költségvetés betartását.
- Az építési napló ellenőrzése, a bejegyzések és egyéb jegyzőkönyvek ellenjegyzése, észrevételezése. A naplóbejegyzések igazolják ellenőr teljesítését.

*A másolat az eredetivel megegyező, Szabó Béláné*  
2019. 08. 29.

1156 Budapest  
Nádastó park 7-15.  
Adósz.: 28627978-1-42  
Bsz.: 11715007-20243734



- A hibák, hiányosságok, eltérések feltüntetése az építési naplóban, szükség esetén az Megbízó azonnali értesítése.
- A munkák eltakarása előtt azok mennyiségi és minőségi ellenőrzése.
- Az átadás-átvételi eljárás(ok)ban való részvétel, az átadás-átvételi dokumentáció értékelése.
- A beépített anyagok, késztermékek megfelelőség-igazolása meglétének ellenőrzése.
- Munkavédelmi előírások betartásának ellenőrzése.
- Az építési műszaki ellenőri feladatok elvégzésének dokumentálása az építési naplóban.
- Műszaki kérdésekben az építető döntéseinek előkészítése.
- Műszaki kérdésekben javaslattétel, szakmai tanácsadás minden felmerülő építész műszaki probléma, kérdés esetén.
- A szerződésben meghatározott vállalkozói díj és a számlázható összegre tett javaslat eltérése esetén az eltérés ellenőrzése, indoklása vagy vitatása.
- Kivitelezői teljesítések igazolása, számlák ellenjegyzése.

A felsorolt feladatok a megbízás tartalmát és terjedelmét tájékoztató értelemben adják meg, a megbízás a feladat egészére szól. Valamely tétel elmaradása – igény vagy értelemszerűség okán - (pl. ha nincs munkavédelmi probléma, így ilyen irányú bejegyzés sem), nem jelenti Megbízott hibás teljesítését.

4. Megbízott csak a Megbízó előzetes írásos meghatalmazása alapján vállalhat kötelezettséget és tehet a Megbízó számára anyagi következménnyel járó nyilatkozatot, beleértve a költség megelőlegzését is. Az előzetes, írásos hozzájárulás nélküli kifizetéseket a Megbízó nem köteles megtéríteni, mert a szerződő felek vélelmezik, hogy az előzetes hozzájárulás kérés azért maradt el, mert a kifizetés nem a megbízás ellátásával összefüggésben merült fel.
5. Felek megállapodnak, hogy a kivitelezés során akkor is vezetnek építési naplót, - továbbá erre szerződésében kötelezik a Kivitelezőt is - amennyiben a munkálatok jellege vagy mérete miatt ez a vonatkozó jogszabályok alapján nem lenne kötelező. Ebben az esetben is minden naplóvezetésre vonatkozó szabályt betartanak az érintettek.
6. A szakipari munkák szerződésszerű átvétele során a szakipari munka kivitelezője, a Megbízott és a Megbízó háromoldalú jognyilatkozattal veszi át a munkát, jelezvén annak szerződésszerű, szakszerű és megfelelő minőségű elvégzését.
7. Megbízott teljesítési segédet csak a Megbízó előzetes, írásos jóváhagyásával vehet igénybe, kivéve a PTK-ban is meghatározott esetkört.
8. A szerződő felek kötelesek egymást minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a munkálatok eredményességét, vagy az előírt határidőre való teljesítését veszélyezteti vagy gátolja.
9. Megbízó biztosítja a feladat elvégzéséhez szükséges valamennyi információt, adatszolgáltatást. A szerződés aláírását követően, dokumentumjegyzék szerint, papír alapon átadásra kerülnek a beruházást érintő tervek, ajánlatok, szerződések. Az át nem adott dokumentációkból eredő hiányosságokért Megbízottat nem terheli felelősség. Felek rögzítik, hogy a papír alapon átadott, Megrendelő részéről aláírt dokumentáció képezi a kivitelezési munkák elsődleges iratanyagát.

A munka során, digitálisan, aláíratlanul kiadott tervek, ajánlatok, vélemények nem eredményezik automatikusan a szerződés alapjául szolgáló tervanyag módosulást, csak azok szabályszerű kiadmányozása, elfogadása és ellenjegyzése után lép ebbe a körbe. A dokumentáció(k) előállításának költségei Megbízott terhelik.

10. Megbízott nem vonható felelősségre olyan döntések, megoldások következményeiért, melyeket javaslatai ellenére vagy bevonása nélkül valósított meg Megbízó. Megbízott felelősségére nézve a PTK megbízásra vonatkozó rendelkezési az irányadóak.

11. Megbízott jogosult referenciái között a beruházást megadni. Megbízó Megbízott részére, megfelelő teljesítés után referenciáigazolást ad ki.
12. A tevékenység végzéséhez a Megbízó biztosítja az építési területre való bejutást, valamint a szükséges információkat.
13. Megbízott kijelenti, hogy a megbízási feladat ellátáshoz jogszabály szerint megkívánt szakmagyakorlási jogosultsággal és szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezik. Valamennyi olyan kárért és többletköltségért, amely Megbízott hatósági engedélyeinek vagy szakmagyakorlási jogosultságainak hiányára vezethető vissza, Megbízott teljes mértékben felel, és azt viseli.
14. Ha a szerződés a megbízás teljesítése előtt szűnt meg, a megbízott a díjnak tevékenységével időarányos részét követelheti.
15. A szerződő felek kölcsönösen biztosítják egymást arról, hogy a tudomásukra jutott üzleti és szakmai titkokat megtartják, és azt harmadik fél részére semmilyen körülmények között tovább nem adják.
16. Megbízott a feladatok ellátásáért az alábbiak szerinti díjazásra jogosult, amelynek összege  

Kivitelezési szakasz	300.000,-Ft + Áfa havi bontásban és számlázással
----------------------	--

A számlázott megbízási díjat a Megbízó 5 naptári napon belül, a számlán megjelölt bankszámlára átutalással egyenlíti ki. Megbízott teljesítéséről teljesítési igazolás készül.
17. Jelen megbízási szerződést mindkét szerződő fél jogosult 15 napos felmondási idővel felmondani (rendes felmondás). A felmondási idő alatt Megbízott köteles ellátni a feladatait, és az arányos díjazásra is jogosult.
18. Ha a megbízás egyik szerződő félnek sem felróható okból szűnik meg, akkor Megbízott arányos díjazásra jogosult.
19. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, az épített környezet kialakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény, az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet és többi, vonatkozó jogszabály rendelkezései szerint kell eljárni.
20. A szerződő felek jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Készült 3 számozott oldalon 2 eredeti példányban.

Budapest, 2017. 09. 04.

TÁRGASHÁZ  
 1156 Budapest  
 Nádasfő park 7-15.  
 Adósz.: 23427978-1-42  
 Bsz.: 117 15007-20343734

Szabó Zoltán  
 Megbízó

KONTAKT-SYSTEM KFT.  
 1081 Budapest, Népszínház u. 19.  
 Azs.: 13264734-2-42

Megbízott

*3 példányban az eredetivel mindenben megegyezőt Szabó Zoltán 2017. 09. 04.*



## SZERZŐDÉST LEZÁRÓ KÖZÖS NYILATKOZAT és

### 2. számú (vég-) teljesítési igazolás

a XV. kerület Nádastó park 7-15. szám alatti társasházban a meglévő lépcsőházi nyílászárók és kopolitüveg falak bontása, átalakítása, és új nyílászárók beépítésének tárgyában

mely létrejött a

**Verfor-Global Kft.**, Székhely: 1093 Budapest, Török Pál u. 6., Cégjegyzékszám: 01-09-980848, Adószám: 23841846-2-43, Képviseli: **Veres István ügyvezető igazgató**, Számlavezető pénztintézet: OTP Bank Nyrt., Számlaszám: 11712004-20502102-00000000, mint Vállalkozó, valamint a

**Bp., XV., Nádastó park 7-15. Társasház**, Székhely: 1156 Bp., Nádastó park 7-15., Adószám: 28327978-1-42, Számlavezető pénztintézet: OTP, Számlaszám: 11715007-20343734, Képviseli: **Szabó Béláné közös képviselő és Zahorecz László műszaki ellenőr**,

mint **Megrendelő** (a továbbiakban: Megrendelő) között, a továbbiakban együttesen „**Felek**” között az alábbi feltételekkel:

1. Felek megállapodnak, hogy az épületen elkészült munkákat Megrendelő – a mai napon lefolytatott átadás-átvételi eljárás eredménye képen - jelen készütségi állapotában **átveszi**, az esetleges bennmaradó – de nem garanciális körbe eső - hibákat elfogadja, minőségi levonás nélkül.
2. Kivitelező a mai nappal visszaadja Megrendelő részére a munkaterületet, haladéktalanul intézkedik a helyszínen tárolt eszközeinek, anyagainak, egyéb javainak elszállításáról.
3. Amennyiben a függönyfalak külső hézagzárásaként alkalmazott habarcs kikenés nem bizonyul időtállóknak – a garanciális időszakon belül akár csak részben szétrepednek vagy lehullnak -, a megajánlott műszaki tartalom szerinti takarólecekre cseréli azokat vállalkozó, külön díjazás és a jogalap vitatása nélkül.
4. Felek kijelentik, hogy pótmunkák nem merültek fel.
5. Vállalkozó jogosult végszámlájának benyújtására az alábbiak szerint:

- szerződött vállalkozói díj (nettó):	17.500 245,-Ft
- eddig leigazolt teljesítés (nettó):	(-) 3.500 049,-Ft
- <b>jelen igazolásban elismert teljesítés (nettó):</b>	<b>14.000 196,-Ft</b>
<i>azaz nettó tízennégy milliő-egyszázkilencvenhat forint</i>	
- késedelmi kötbér:	(-) 1.750 025,-Ft

6. Felek a levont kötbér mértékét és jogosságát elismerik, lemondanak az utólagos vitatás jogáról.
7. Az előleg (és foglaló), valamint az Áfa elszámolása, kifizetése a vállalkozási szerződés és a vonatkozó jogszabályok szerint történik.
8. Az ötödik pontban megjelölt díjat Megrendelő a szerződéses feltételek szerint köteles megfizetni.
9. A garanciális időszak kezdete a mai nap.
10. A teljesítési igazolás minden érintett aláírásával együtt érvényes.

Budapest, 2018. 03. 09. ....

TÁRSASHÁZ  
1156 Budapest,  
Nádastó park 7-15.  
Adósz.: 28327978-1-42  
Bsz: 11715007-20343734

Szabó Béláné

Megrendelő

Zahorecz László

műszaki ellenőr

Verfor-Global Kft.  
1093 Budapest,  
Török Pál u. 6.  
Adósz.: 01-09-980848

Vau

Kivitelező

TÁRSASHÁZ  
1156 Budapest,  
Nádastó park 7-15.  
Adósz.: 28327978-1-42  
Bsz.: 11715007-20343734

A munkát az érdeklővel mindenben megbeszélve  
2018.04.06. Szabó Béláné

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**

az önkormányzati közpénzből juttatott <sup>5.8/2018</sup> szerződés számú támogatás elszámolásához  
(az elszámolás utolsó elemeként kell benyújtani)

Sorszám:	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)*	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	VL15H 993637	Vetford Gyógyászati Kft	2018. 03.03.	Ch. i. m. l. a. s. a. d. nó u. e. t. e.	10.220.136	11.223.624	2018. 03.27
2							
3							
<b>Összesen:</b>							

Kelt: Budapest, 20.18.04.06.

*Szabó Beáta*  
aláírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. ker. Önkormányzatának ..... keretéből  
<sup>5.8/2018</sup> célra kapott bruttó ... -Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.  
<sup>Tám. szert. Agéniah</sup> <sup>3.093.224 Ft</sup>

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 20.18.04.06.

*Szabó Beáta*  
aláírás  
név: *Szabó Beáta*  
cím/székhely: *1156 Bé. Nádorok p. 7.15Th.*  
adóazonosító jel/adószám: *28327978-142*

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

*2018.04.19*  
dátum *[Signature]*  
aláírás

Közigazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

*2018.04.19*  
dátum *[Signature]*  
aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendó



SZÁMLA

VLISA 9936353

Verfor-Országhaló Kft.  
1033 Budapest  
Török Pál utca 5.  
Adószám: 28327978-1-42

Bp. XV. Nádasdó park 7-15 Társasház  
1156 Budapest, Nádasdó park 7-15

Bankcím: 11712004-20502102

A számla sorszáma: 28327978-1-42

A kiállítás időpontja: 2018.03.20

A számla kelte: 2018.04.04.

A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VÁH, SZ, EGT, EGT+) megjelöléssel	AFK típusa	Áfa	Menyiség	Érték (AFK nélkül)	Érték (AFK-val)
Bp. XV. Nádasdó park 7-15 társasház tulajdonosi költségvetésének 2017.10.12.-en kötöttel történő újratárgyalásának díja				11.500.245,-	
- Társasház (VLISA 9417140)				- 3.500.049,-	
Névszerű fenntartás költsége				14.000.196,-	
- Előleg (VLISA=1417122 névszerű fenntartás név)				- 472.913,-	
- Előleg (VLISA 9417123 név)				- 3.307.087,-	
Végösszeg				10.220.196,-	16.220.196,-
A számla adó (AFK-val)					2.753.453,-
A számla értéke (AFK-val)					12.979.049,-
A számla értéke (AFK nélkül)					1.750.025,-
<b>Összesen</b>					<b>11.229.024,-</b>

Társaságunkkal - közzétett társasági beszámolóval - közzétett társasági beszámolóval - közzétett társasági beszámolóval  
Közzétett társasági beszámolóval - közzétett társasági beszámolóval - közzétett társasági beszámolóval  
Közzétett társasági beszámolóval - közzétett társasági beszámolóval - közzétett társasági beszámolóval

A másolat az eredetivel mindenben megegyezik.  
Bp. 2018.04.06. Szabó Rezső

TÁRSASHÁZ  
1156 Budapest  
Nádasdó park 7-15.  
Adósz.: 28327978-1-42  
Bsz.: 11715007-20343734



OTP BANK NYRT

*Nagy Veronika*  
 Budapesti Régió  
 XV. Szentmihályi Ut 131. Fiók  
 Nagy Veronika  
 77000037888 szűrt #0-0000-000  
 Nagy Éva Judit  
 Főelőadó

SZABÓ BÉLÁNÉ  
 NÁDASTÓ PARK 7-15. TH  
 BUDAPEST  
 NÁDASTÓ PARK 19 FSZT/1  
 1156

1500

Hiteles másolat.  
 ÁFA visszaigénylésre  
 nem jogosít.



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
 OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
 1152 BUDAPEST  
 SZENTMIHÁLYI ÚT 131.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.  
 \*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.  
 SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
 ADÓSZÁM: 10537914-4-44. ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44.  
 KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2018.03.29  
 KIVONATSZÁM: 003/2018 N  
 A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
 NÁDASTÓ PARK 7-15. TH

BUDAPEST  
 NÁDASTÓ PARK 7-15  
 1156

1. SZ. PELDÁNY  
 OTPdirekt: www.otpbank.hu  
 (06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

MKTA

1.LAP/4 LAP

**BANKSZÁMLAKIVONAT**

TÁRSASHÁZI ALAP SZÁMLACSOMAG

SZÁMLASZÁM: 11715007-20343734

IBAN: HU32 1171 5007 2034 3734 0000 0000

SZÁMLA NEVE: BUDAPEST, XV. NÁDASTÓ PARK 7-15. TH.

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

IDŐSZAK: 18.03.01-18.03.29

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

KÖNYVELÉS/ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
18.03.01	18.03.01	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11715007-20478441, Acanthus Art Bt, EB N8. -81.411
18.03.01	18.03.01	ejtővez.csőtörés jav Szlasz:LN5SA1857086
18.03.01	18.03.01	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10400023-86767481-56861007, BUDAPEST, XV. -110.000
		NÁDASTÓ PARK 7-15. TH, Németh Tamás Vilmos, 104000238676748156861007, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11715007201803019398372, 2018.03.01, (5.)EB Takarítás 2018.02.hó Szlasz:MD5SA5499230, N
18.03.01	18.03.01	BŐVÍTETT ADATTARTALMÚ ÁTUTALÁS, F.9933, 11794008-20521185, GENERALI 81.411
		BIZTOSÍTÓ ZRT., Társasház Nádastó park 7, 1179400820521185, OTPVHUHB, (2.)DA03X5LB, 2018.03.01, (5.)DA03X5L BGP180041152 KÁR 20180228 GP180041152, N
18.03.02	18.03.02	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11773171-05034374, PAPP NIKOLETTA, EB 2018.03. 13.500
		Tóth-Papp
18.03.02	18.03.02	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, 27.000
		POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/01, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000002
18.03.02	18.03.02	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 12010154-01001292-00100008, BENNÓ TAMÁS, 14.000
		TÁRSASHÁZ - Bp. XV. Nádastó p., 120101540100129200100008, UBRTHUHB, (2.)NOTPROVIDED, GNK18C0000078150, 2018.03.02, (5.)D29, 1156 Nádastó park 10. II/5 - 2017 / március, N
18.03.05	18.03.05	OTPdirekt HAVIDÍJ* -106
18.03.05	18.03.05	BEFIZ.KP.ÁTUT.MEGBÍZÁSSAL, F.1500, KAZUP BÉLÁNÉ, 1156 BUDAPEST NÁDASTÓPARK 13 3 7 13.500
18.03.06	18.03.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 11600006-70000006-11872941, BOZAI ZOLTÁN, 13.500
		NÁDASTÓ PARK 7-15 TH ÜZEMELTETÉS, 116000067000000611872941, GIBAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, FP10060320180094327, 2018.03.06, (5.)NÁDASTÓ 13. 1/4 KK, N
18.03.06	18.03.06	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, 27.000
		POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/03, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001
18.03.06	18.03.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11773140-00371115, BÖCSKEI DÁVID, EB Heidrich Erika 30.275
18.03.06	18.03.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 11600006-00000000-26094861, BUDAPEST, XV. -140.767
		NÁDASTÓ PARK 7-15. TH, P&TPlasztik Kft, 116000060000000026094861, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11715007201803069543905, 2018.03.06, (5.)EB Bizsz:2018100252 polikarbonát lemez, N
18.03.07	18.03.07	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, 27.000
		POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/06, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000002
18.03.07	18.03.07	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10701331-66450681-51100005, CSÉPE GÁBOR GYÖRGY, 12.000
		Társasház 1156 Nádastó Park 7-15, 107013316645068151100005, CIBHHUHB, (2.)NOTPROVIDED, TES0080510207, 2018.03.07, (5.)2, N
18.03.07	18.03.07	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11773085-07860458, KRAKOMPERGER RÓBERT ÉS 13.500
		NEJE LANE, EB E38 Krakomperger Róbert, 2018.03. közösköltség
18.03.08	18.03.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-00128546, ÜVEGES FERENCNÉ, ÜVEGES 13.500
		FERENCNÉ
18.03.08	18.03.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-03943128, GYURCSÁNSZKY JÁNOSNÉ 13.500
		GY. ANITA * LAF, KÖZÖS KÖLTSÉG
18.03.08	18.03.08	KÖZÖS KTG, F.1500, 11773157-03545586, HARTÓ JÓZSEF, HARTÓ JÓZSEF 1156 13.500
		NÁDASTÓPARK 10, NÁDASTÓPARK 10.3.8.
18.03.08	18.03.08	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-03620834, KASZNER JÁNOSNÉ, KASZNER 13.500
		JÁNOS, BP., 1156 NÁDASTÓPARK 11. 2.5.



## FORGALMAK

KÖNYVELÉS/ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
18.03.08	18.03.08 TÁRSASHÁZ, LAK. SZÖV. KTG., F.1500, 11773157-05284012, PUSKÁS LÁSZLÓ, PUSKÁS L P IVÁN PNÉ K G, 1156 NÁDASTOPARK 14 1 4	13.500
18.03.08	18.03.08 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-04401496, RÁKOS JÁNOSNE LAF	13.500
18.03.08	18.03.08 TÁRSASHÁZ, LAK.SZÖV.KTG., F.1500, 11773157-04407234, KNOUREK ISTVÁN, KNOUREK ISTVAN ÉS N, 1156 NÁDASTÓ PARK 8.1.3.	13.500
18.03.08	18.03.08 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-04577784, KÖSZEGI ISTVÁNNÉ LAFO. KÖZÖS KÖLTSÉG	11.000
18.03.08	18.03.08 TÁRSASHÁZ, LAK. SZÖV. KTG., F.1500, 11773157-03984802, BOHDANECZKY ÁKOS ANDRÁS, BOHDANECZKY ÁKOS, 1156 NÁDASTÓ PARK 14 II 5	13.500
18.03.08	18.03.08 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 18203442-06018420-10118408, BUDAPEST, XV. NÁDASTÓ PARK 7-15. TH, Szabó Béla Andrásné, 182034420601842010118408, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11715007201803089414145, 2018.03.08, (5.)EB Közös képv. díja 2018.02.hó Szlasz:KF5SA8620026, N	-130.000
18.03.08	18.03.08 POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/07, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001	13.500
18.03.10	18.03.10 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-07028636, VARGA DÁNIEL LAES, NP 10 3/7	13.500
18.03.10	18.03.10 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10401945-86755578-76561006, SZUHANEK IMRE LÁSZLÓ, TÁRSASHÁZ - Nádastó park 7 - 15., 104019458675557876561006, OKHBHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 210401945201803101528485, 2018.03.10, (5.)Nádastó park 9. 1. emelet 3 _ Szuhaneck Imre_tárgyhavi közös költség, N	13.500
18.03.10	18.03.10 POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/09, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000003	40.500
18.03.12	18.03.12 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10700660-55496036-51100005, PALOTAI NÁNDORNÉ, Társasház Nádastópark 7-15, 107006605549603651100005, CIBHHUHB, (2.)00001, TRN0009607588, 2018.03.12, (5.)Palotai Nándorné Nádastó park 8. 1em.4a. N, (13.)HU, HU	13.500
18.03.12	18.03.12 POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/10, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000002	27.000
18.03.12	18.03.12 LAKÁSTAKARÉK BETÉT TERHELÉSE, F.1500, 1177399925864135, OTP LAKÁSTAKARÉKPÉNZTÁR ZRT., LTP BETÉT BESZEDÉS	-40.150
18.03.12	18.03.12 LAKÁSTAKARÉK BETÉT TERHELÉSE, F.1500, 1177399925864142, OTP LAKÁSTAKARÉKPÉNZTÁR ZRT., LTP BETÉT BESZEDÉS	-40.150
18.03.12	18.03.12 LAKÁSTAKARÉK BETÉT TERHELÉSE, F.1500, 1177399925864159, OTP LAKÁSTAKARÉKPÉNZTÁR ZRT., LTP BETÉT BESZEDÉS	-40.150
18.03.12	18.03.12 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.0501, 11773054-06821869, STIEGLER BÉLÁNÉ LAFO. KÖZÖS KÖLTSÉG	13.500
18.03.13	18.03.13 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-05968110, GÓZ IMRÉNÉ LPPL, GÓZ IMRÉNÉ.KÖZÖS KÖLTSÉG	13.500
18.03.13	18.03.13 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-03571840, PESTI ERNÖNÉ LAFO. KÖZÖS KTG	13.500
18.03.13	18.03.13 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 18100002-00116168-11010019, BUDAPEST, XV. NÁDASTÓ PARK 7-15. TH., Süle Zsolt, 181000020011616811010019, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11715007201803139354900, 2018.03.13, (5.)N7-15.TH KAPUK BEÜZEMELÉSE SZ:000053, N	-180.000
18.03.13	18.03.13 POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/12, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000003	81.000
18.03.13	18.03.13 POSTAI KÖZREM.DÍJ 2 HÓNAP*	-5.642
18.03.14	18.03.14 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-00089238, HOHNREICH ISTVÁN, HOHNREICH ISTVÁN - KÖZÖS KTG, NÁDASTÓPARK 8. 2/6.	13.500
18.03.14	18.03.14 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-09037654, HORVÁTH MIHÁLYNÉ HORVÁTH MIHÁLY, KKTG	13.500
18.03.14	18.03.14 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-05465246, KÉKESI MIHÁLY K MIHÁLYNÉ LAF, KÖZÖS KÖLTSÉG	13.500
18.03.14	18.03.14 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 11991119-97515463-00000000, OLÁH LÁSZLÓNÉ, THÁZ, 119911199751546300000000, GIBAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, FOHO140320180057084, 2018.03.14, (5.)20343734 THÁZ BP.XV. NÁDASTÓ PARK 7-15 OLÁH LÁSZLÓNÉ KÖZÖS KTG. KÁRBEJEL452, N	13.500
18.03.14	18.03.14 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 10700660-65494327-51100005, FERENCZNÉ GULYÁS ILONA, Nádastó park 7-15 TH Üzeme, 107006606549432751100005, CIBHHUHB, (2.)00001, TRN0009623523, 2018.03.14, (5.)Ferenczné G. Ilona knts, N, (13.)HU, HU	13.500
18.03.14	18.03.14 POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/13, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000004	56.500
18.03.14	18.03.14 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11715007-20409346, PALOTA-HOLDING ING.-ÉS VÁGYKEZ.ZRT, IK 18S 0000799, 00489-01 B.Közösköltség 03	13.500
18.03.19	18.03.19 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-06189336, DEMETROVICS TIVADAR TIBORNÉ	13.500
18.03.19	18.03.19 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11715007-20397726, ÁMB, NÁDASTÓPARK 7-15 TH, FELÚJ.	-97.920
18.03.19	18.03.19 ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11784009-15515005, ÁMB, Bp.Föv.XV ker.Önkormányzat, 579/2014 TÁMOGATOTT KÖLCSÖN	-38.600

Hiteles másolat.  
AFA visszaigénylésre  
nem jogosít.

OTP BANK  
CIB Bank  
Közös költség

Ursz Veronika  
osztályvezető



FORGALMAK			ÖSSZEG	
KÖNYVELÉS/ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS			
18.03.19	18.03.19	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11784009-15515005, ÁMB. Bp.Föv.XV.ker.Önkormányzat, 518/2017. KOPOLITCSERE HITEL	-71.200	
18.03.19	18.03.19	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11773140-00554877, WALLA SZILVIA, EB 2018.03.hó	13.500	
18.03.19	18.03.19	Poros Csaba		
18.03.19	18.03.19	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 18203332-06001843-40010032, BUDAPEST, XV. NÁDASTÓ PARK 7-15. TH., Díjbeszedő zrt, 182033320600184340010032, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11715007201803199364719, 2018.03.19, (5.)VÍZDÍJ 18273-19034 AZ:99000254824, N	-81.810	
18.03.19	18.03.19	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10700024-69302288-51200002, BUDAPEST, XV. NÁDASTÓ PARK 7-15. TH., Elmű-Émász En.szolg.Zrt, 107000246930228851200002, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11715007201803199364720, 2018.03.19, (5.)LH-I VILLSZLÁK FIZAZ:2600003539, N	-6.453	
18.03.19	18.03.19	BEFIZ.KP.ÁTUT.MEGBÍZÁSSAL, F.1405, BANGÓ LÁSZLÓNÉ, 1156 BP NÁDASTÓ PARK 13 II/9	13.500	
18.03.19	18.03.19	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 11600006-00000000-77842882, VIRÁG JÁCINT, TÁRSASHÁZ NÁDASTÓ PARK 7-15, 11600006000000077842882, GIBAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, FTTB190320180130124, 2018.03.19, (5.)VIRÁG JÁCINT KÖZÖSKTSG. 1 HAVI, N	13.500	
18.03.19	18.03.19	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/14, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001	13.500	
18.03.19	18.03.19	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 12052712-00058406-00100006, HALÁSZ CSABA, Társasház, 120527120005840600100006, UBRTHUHB, (2.)NOTPROVIDED, GNK18C0000938210, 2018.03.19, (5.)Közös Költség-2018.03. Nádastó park13: 1/3 Halász-Horváth, N	13.500	
18.03.20	18.03.20	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/16, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001	13.000	
18.03.20	18.03.20	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/19, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000003	47.000	
18.03.21	18.03.21	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 11600006-11805342, BUDAPEST, XV. NÁDASTÓ PARK 7-15. TH, Kontakt-System Kft, 1160000611805342, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11715007201803219360489, 2018.03.21, (5.)EB N7-15 kopolitcsere műsz.ell. NJ6SA2220684, N	-381.000	
18.03.21	18.03.21	VISSZAUTASÍTOTT NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 11600006-11805342-00000000, Kontakt-System Kft, BUDAPEST, XV. NÁDASTÓ PARK 7-15. TH, 116000061180534200000000, GIBAHUHB, FOHO210320180067073, 2018.03.21, (4.)ÉRVÉNYTELEN SZÁMLA, (5.)EB N7-15.kopolitcsere műsz.ell. NJ6SA2220684, N, NOTPROVIDED, 11715007201803219360489, 2018.03.21	381.000	
18.03.21	18.03.21	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/20, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000002	27.000	
18.03.21	18.03.21	PÉNZTÁRI KÉSZPÉNZKIFIZETÉS, F.1500, SZABÓ BÉLÁNÉ, 1156 BUDAPEST NÁDASTÓ P 19 F/1, 036967KA, 942837KL	-100.000	
18.03.22	18.03.22	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/21, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001	13.500	
18.03.26	18.03.26	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.1500, 11773157-05307508, GESZLER GYÖRGY, ID GESZLER GY * LAFO, GESZLER GYÖRGY NÁDASTÓ PARK, 10. 1/4 KÖZÖS KÖLTSEG	13.500	
18.03.27	18.03.27	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9923, 11712004-20502102, Verfor-Global Kft, EB N7-15.kopolitcsere végszla Szlasz:VL1SA9936353	-3.093.224	
18.03.28	18.03.28	BEFIZ.KP.ÁTUT.MEGBÍZÁSSAL, F.1500, NAGY LAJOSNÉ, 1156 BUDAPEST NÁDASTÓ P 12 1/3, 2018/03 KKTG	13.500	
18.03.29	18.03.29	PÉNZFORGALMI JUTALÉK*	-4.034	
18.03.29	18.03.29	KÉSZPÉNZ ÁTUT. MEGBÍZ.DÍJ*	-621	
18.03.29	18.03.29	ÁLLANDÓ/ÉRTÉKNAP MEGB.DÍJ*	-660	
18.03.29	18.03.29	FORGALMI KÜLÖNDÍJ*	-10.669	
18.03.29	18.03.29	SZÁMLAVEZETÉSI DÍJ*	-1.750	
18.03.29	18.03.29	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.1500, 11991119-96935181-00000000, DR. KEMÉNY ZSUZSA, Társasház XV. ker., 119911199693518100000000, GIBAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, FOHO290320180064533, 2018.03.29, (5.)Dr.Kemény Zsuzsa 1156. Nádastó park 12 I/4, N	13.000	
18.03.29	18.03.29	POSTAI BEFIZETÉSEK, F.1500, 11799996-55555555, 000000001, 1, POSTAI FORGALOM, POSTAI JOB DÁTUM: 18/03/28, KP ÁTUTALÁSI MEGBÍZÁS NAPI 1111, TETELSZAM: 00000001	13.500	
18.03.29	18.03.29	RENDELK. TART. JUTALÉK*, 117040073034373500000017	-10.150	
18.03.29	18.03.29	PÉNZTÁRI KÉSZPÉNZBEFIZETÉS, F.1500, VERES LÁSZLÓ, 1156 BUDAPEST NÁDASTÓ PARK 14., KKTG	35.000	
18.03.29	18.03.29	KERET BEÁLL/KIHASZN. JUT.*	-56.300	
NYITÓ EGYENLEG:		4.713.854	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	4.722.767
ZÁRÓ EGYENLEG:		1.414.273	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	1.423.186
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:		0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	0
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:		252	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSEG:	207
ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):		0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
			FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

Hiteles másolat.  
ÁFA visszaigénylésre  
nem jogosít.



**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 10.875 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Hiteles másolat.  
ÁFA visszaigénylésre  
nem jogosít.

OTP BANK Nyrt.  
Budapesti Központi  
Könyvtár  
Nagy Veronika  
osztályvezető

Nagy Éva Judit  
Főelőadó